

L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds
Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Neuchâtel, Saint-Imier, Tramelan, Saint-Brais

Rédaction
Administration:
2301 La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14
Tél. (039) 21 11 35
Télex 95 2114

la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

O

opinion

Terrorisme

L'effet boomerang

«De tels actes ne feront pas céder le gouvernement.»

Face à la multiplication des attentats terroristes, M. Charles Hernu, le ministre français de la Défense, adopte un ton ferme. Il s'agit de rassurer l'opinion publique: «On vit sur les nerfs, ça ne peut plus durer!».

Pour sûr, les actes criminels d'«Action directe» et de l'ETA ne modifieront pas la ligne politique du gouvernement de Paris. Décemment, il ne peut se laisser dicter sa conduite par quelques quarterons d'extrémistes.

Mais on ne peut s'empêcher de se demander si la bienveillance montrée par la France à l'égard des terroristes n'a pas contribué très fort à encourager l'action des jeteurs de bombes et l'activité des théoriciens de la violence.

Lancer la pierre à M. Mitterrand et à son équipe à ce propos serait une injustice. La mansuétude envers l'extrémisme date de bien avant l'avènement de la gauche.

Tout se passe comme si Paris, dans un monde où la répression policière a une fâcheuse tendance à l'inflation, voulait se donner l'air d'être le champion du dernier refuge de toutes les résistances et de toutes les têtes brûlées.

Assurément, le geste a du panache.

Comme le relevait récemment l'écrivain italien Antonio Gambino: «Le point, toutefois, c'est que les principes... cohabitent dans une étrange forme de symbiose, avec d'autres positions de pensée de caractère très différent: la volonté nationaliste exaspérée d'affirmer à tout coup une "particularité" propre, l'arrogance mépris pour la culture étrangère, la tendance à tirer de la "spiritualité" des avantages matériels précis.»

A n'en pas douter, ces paroles sont trop dures, mais elles sont loin d'être dénuées de toute vérité.

Et l'on peut penser que, outre les effets pernicieux qu'elle a eus, en incitant les extrémistes du cru à s'estimer assurés de n'être pas très sévèrement punis, la clémence française a rendu furieux de nombreux Etats amis, qui n'ont pas apprécié les avanies que Paris les a contraints d'accepter.

Parmi les bafoués, il y a eu l'Espagne, justement irritée, par les facilités accordées aux membres de l'ETA.

Finalement, on a abouti à un accord. Paris ne fermerait plus les yeux sur les activités sanglantes des extrémistes.

Accoutumés au laisser-faire gaulois, ces derniers l'ont mal pris. D'où l'attentat du week-end contre le Crédit Lyonnais de Barcelone et le sabotage de voitures d'outre-Jura à Pampelune et dans le Pays basque français.

L'effet boomerang, ça existe. Mais Madrid n'a pas été le seul humilié. Rome l'est plus encore.

► Page 2 Willy BRANDT

Contre les intérêts français Les attentats pleuvent à verse

L'organisation clandestine «Action directe» a revendiqué dans la nuit de samedi à dimanche un attentat à la bombe commis peu auparavant à Paris contre un immeuble du Ministère français de l'Industrie, la troisième action effectuée par ce groupe d'extrême-gauche en un peu moins de 48 heures.

L'explosion, qui s'est produite samedi vers 23 h. 35 dans le 4e arrondissement, a légèrement blessé deux personnes et provoqué de gros dégâts matériels. Elle a été revendiquée une heure plus tard par un correspondant anonyme affirmant parler au nom de l'«Unité combattante Lahouari Farid Benchellal» de l'organisation «Action directe».

Lahouari Farid Benchellal, un militant français d'extrême-gauche, avait été

trouvé pendu dans sa cellule d'un commissariat d'Helsinki, en Finlande, le 10 janvier 1982. «Action directe» avait déjà revendiqué sous cette appellation deux attentats commis le 5 juin 1982 à Paris contre le siège européen de la Banque Mondiale et le siège parisien du Fonds monétaire international.

Cette même appellation avait également été utilisée pour la revendication d'un attentat commis vendredi en fin de

soirée contre une annexe du Ministère de la défense dans le 15e arrondissement, moins de 12 heures après l'annonce de l'inculpation de trois militants d'«Action directe» pour le meurtre de deux policiers tués dans une fusillade, avenue Trudaine à Paris, le 31 mai 1983.

► Page 2



L'intérieur du Crédit Lyonnais à Barcelone après le passage des acolytes de l'ETA. (Bélino AP)

Grèves en Grande-Bretagne Mme Thatcher monte à l'assaut

Mme Thatcher est prête à utiliser tous les moyens, y compris l'armée, pour limiter les répercussions des grèves des mineurs et des dockers britanniques, alors que, dès aujourd'hui, la Grande-Bretagne pourrait être encore un peu plus isolée du continent par voie maritime.

Le premier ministre a réuni à Downing Street ce matin un cabinet de crise au cours duquel toutes les mesures nécessaires pour que le pays «continue à travailler» seront examinées, y compris le recours à l'état d'urgence et à l'armée.

Alors qu'elle affectait soigneusement depuis le début du conflit des mineurs, il y a plus de quatre mois, de ne pas être directement concernée, Mme Thatcher a changé de tactique au cours du week-end, devant l'extension de la grève des dockers: «Le pays ne se soumettra pas au chantage d'une petite minorité, tout au plus 200.000 personnes, qui tente d'imposer sa volonté à 55 millions de Britanniques», a-t-elle dit.

Edward Heath est le dernier occupant de Downing Street à avoir utilisé le moyen de l'état d'urgence pour faire face, déjà, à une grève des mineurs en 1973. (ats, afp)

Démocrates US: coup de balai

M. Mondale, candidat probable du parti démocrate lors des prochaines élections présidentielles américaines, a limogé samedi le président du parti, M. Charles Mannat et nommé M. Bert Lance directeur général de sa campagne.

Des rumeurs selon lesquelles M. Lance remplacerait prochainement M. Mannat comme président du parti avaient provoqué quelques remous parmi les délégués démocrates, réunis San Francisco pour la Convention nationale du parti, qui débute aujourd'hui.

M. Lance est en effet un ami personnel de l'ancien président Carter, dont M. Mondale était le vice-président. «Les républicains parcourent déjà tous les Etats-Unis en évoquant l'ancien tandem Carter - Mondale», a souligné M. Bob Slagle, responsable démocrate du Texas; «cela leur donnerait un nouvel argument».

En tant que directeur général de la campagne, M. Lance devrait coordonner les activités du comité national démocrate, des comités de la Chambre des représentants et du Sénat et de divers comités locaux. Interrogé pour savoir si M. Carter avait joué un rôle dans la «promotion» de M. Lance, M. Mondale a indiqué qu'il avait informé l'ancien président de sa décision une heure avant de la rendre publique.

M. Mondale, qui s'exprimait lors d'une conférence de presse à Lake Tahoe (Californie) samedi soir, a déclaré que le

temps était venu «pour une nouvelle direction du parti». Le candidat présidentiel a traditionnellement le pouvoir de modifier la tête de l'appareil du parti démocrate. Mais la décision de M. Mondale, annoncée dès samedi, a surpris de nombreux délégués démocrates parce qu'elle suppose acquiescence de M. Mondale. La Convention du parti ne

se réunit qu'à partir d'aujourd'hui à San Francisco.

M. Lance, président de la section de Georgie, avait été nommé directeur du Budget par le président Carter. Il avait dû démissionner à la suite d'accusations de malversations financières portées contre lui. Ces accusations avaient été levées par la suite. (ap)



Sous le regard lourd de M. Bert Lance, M. Mondale annonce le limogeage de M. Mannat. (Bélino AP)



M

météo

Suisse romande et Valais: le temps sera assez ensoleillé. Vent modéré du nord-ouest en montagne, isotherme de zéro degré vers 2800 m.

Suisse alémanique, nord et centre des Grisons: variable, encore quelques averses.

Sud des Alpes et Engadine: ensoleillé, sauf quelques nuages en montagne.

Evolution probable jusqu'à vendredi: au nord, mardi, nébulosité variable dans les Préalpes de l'est de la Suisse. Sinon ensoleillé et à nouveau plus chaud. Au sud, ensoleillé et chaud.

Lundi 16 juillet 1984

29e semaine, 198e jour

Fête à souhaiter: Rainelde

	Lundi	Mardi
Lever du soleil	5 h. 53	5 h. 54
Coucher du soleil	21 h. 23	21 h. 22
Lever de la lune	23 h. 38	23 h. 57
Coucher de la lune	9 h. 01	10 h. 07

S

sommaire

SPORTS

CYCLISME. - Fignon frappe encore un grand coup.

FOOTBALL. - Le FC La Chaux-de-Fonds étrillé à Auxerre.

TENNIS. - Victoire suédoise à l'Open suisse de Gstaad.

ATHLÉTISME. - Le record du monde de la perche encore battu.

HIPPISME. - 650 chevaux à La Charrière et plusieurs victoires chaud-de-fonnières.

Lire en pages 4, 5, 7 et 8

R

région
2e cahier

Symposium
à Neuchâtel

Les moissonneurs
de la connaissance

PAGE 9



L'OFFRE
D'ÉTÉ
DU CTMN

Heures volantes:

Tennis extérieur 1 heure Fr. 15.-
Tennis intérieur 1 heure Fr. 24.-
Squash 1 heure Fr. 18.-

Prix valables jusqu'au
2 septembre 1984

Renseignements, réservation:
Rue Louis-Chevrolet 50
Tél. (039) 26 51 52

18298

MONDE

Bonn: générosité à l'égard de la RDA

Le chancelier Kohl a donné son accord pour que le gouvernement de Bonn garantisse un prêt de 950 millions de marks des banques ouest-allemandes à la RDA, a annoncé le journal «Welt am Sonntag».

Selon le journal, «l'accord est prêt d'être signé» et il sera discuté lors du Conseil des ministres de mercredi. Le gouvernement doit en effet donner son accord pour que le gouvernement garantisse un prêt. Cependant, au service de presse fédéral de Bonn, on précisait que la décision ne serait pas prise au Conseil de mercredi. Le service de presse a aussi annoncé que les négociations à ce sujet entre la RFA et la RDA se poursuivaient.

Il y a un an, le gouvernement de Bonn a garanti un crédit d'un milliard de marks à la RDA. Depuis, l'Allemagne de l'Est a fait des efforts dans le domaine des droits de l'homme.

Le gouvernement est-allemand a permis cette année à

31.000 personnes d'émigrer à l'Ouest. Depuis l'édification du mur en 1961, c'est le nombre d'autorisations annuelles d'émigration le plus important.

Par ailleurs, la RDA a démantelé les dispositifs de tir automatique sur 100 km. de sa frontière avec la RFA, longue de 400 km.

La RDA prévoit plusieurs mesures pour améliorer la situation des droits de l'homme d'ici septembre, selon «Welt am Sonntag», sans doute dans la perspective de la visite en RFA du président est-allemand Erich Honecker, fin septembre.

Parmi les mesures prévues, selon le journal: accorder l'autorisation à plus de personnes âgées de se rendre en RFA. Réduire, pour les retraités, la quantité de devises que l'on doit acheter chaque jour lorsqu'on voyage à l'Est. Enfin, permettre aux Occidentaux de rester à Berlin-Est pendant 24 heures avec un visa «journalier». (ap)

E

entre autres

Fadaises

Il serait erroné de croire que le problème sikh incombe à l'Inde exclusivement. Certains profitent, indirectement, de la plaie qui ronge Indira Gandhi.

Ainsi l'Union soviétique, dont l'index accusateur a désigné le coupable. Hyde à deux têtes, Etats-Unis et Pakistan «auraient aidé les Sikhs à se révolter dans le but de déstabiliser le gouvernement».

La belle affaire...

Le contexte régional dément ces fadaises.

Certes, les relations pakistano-indiennes ne brillent pas par leur sérénité: les tensions frontalières qui planent depuis longtemps sur un Cachemire contesté, les soupçons que certains membres de l'administration indienne ont lancé sur Islamabad au lendemain de l'embrassement du Pendjab...

Le général-président Zia Ul Haq a des priorités plus urgentes que celles de s'immiscer dans le panier à commissions de son puissant voisin: une opposition ponctuellement virulente, des réfugiés à ne plus savoir qu'en faire, l'Afghanistan

contigu, autant de raisons propres à l'absoudre.

Non, ce réquisitoire doit être assimilé à un tout animé par plusieurs données.

Le Pakistan instaure, aux marches de l'empire soviétique, un régime nourri au sein de l'Islam. Intégriste. De surcroît, Zia offre asile aux réfugiés afghans, et tolère de facto que le Pakistan serve de base arrière à la résistance.

Attiser l'animosité que se jettent à la face Islamabad et La Nouvelle-Delhi permet à Moscou de poursuivre un double objectif.

D'un côté, se frotter à l'Inde, puissance régionale incontestée, et s'attirer les faveurs d'un pays membre des non-alignés, qui n'a jamais sombré dans l'orbite de l'un des deux grands, c'est-à-dire qui a obstinément (et sagement) évité les rets du concept de satellisation entre l'Est et l'Ouest.

Corollairement, l'Union soviétique ne serait pas marrie, par le biais de ces accusations, de voir le Pakistan faire face, outre l'afflux de réfugiés qui pèsent lourd sur le pays, à un regain de tension avec l'Inde.

Histoire de lui signifier la difficulté qu'il y a à être ce qu'on appelle communément un pays de la ligne de front, situé aux premiers loges de l'expansionnisme soviétique, islamisant, entretenant de bonnes relations avec Washington, et impliqué, plus ou moins sciemment, au cœur de l'annexion de l'Afghanistan.

Bref, un empêcheur de tourner... en rond ou en avant?

Pascal-A. BRANDT

En Yougoslavie Tragédie du rail

Un accident ferroviaire survenu samedi en gare de Divaca (700 km. à l'ouest de Belgrade) à la suite d'une collision entre le rapide Belgrade - Pula et un train de marchandises, a fait 31 morts et 33 blessés, selon un bilan officiel publié par la Croix-Rouge de Slovoenie. (ats, afp)

● LE CAIRE. - Le président Hissène Habré est arrivé au Caire pour une visite de trois jours.

- TEL AVIV. - A une semaine seulement des élections du 23 juillet, le gouvernement israélien a décidé de construire cinq nouvelles colonies de peuplement en Cisjordanie occupée.
- BAGDAD. - L'Irak a conclu avec l'URSS un accord de crédit à long terme de deux milliards de dollars à des taux d'intérêt minimes.
- ROME. - Tommaso Buscetta, l'un des «parrains» de la mafia palermitaine, extradé du Brésil, est arrivé dimanche après-midi à l'aéroport de Rome-Fiumicino.

Les attentats pleuvent à verse

Page 1

Vingt-quatre heures auparavant, un attentat à la bombe avait déjà causé d'importants dégâts aux bureaux de l'Institut atlantique des Affaires internationales, dans le 16^e arrondissement.

D'autre part, dimanche peu avant 7 h. une charge explosive de faible puissance a détruit la devanture du Syndicat d'initiative de Saint-Jean-Pied-de-Port (Pyrénées-Atlantiques).

S'ajoute à cette explosion une série de pneus crevés à Saint-Jean-de-Luz.

Par ailleurs, une série d'attentats contre des biens français a été perpétrée en Espagne, alors que l'organisation indépendantiste basque ETA avait annoncé vendredi un durcissement de sa campagne contre les intérêts «économiques et matériels» français en Espagne.

A Barcelone, un attentat à l'explosif a complètement détruit samedi une succursale du Crédit Lyonnais, faisant un blessé léger parmi des passants.

Vers 9 h. 15, trois hommes et une femme ont fait irruption dans la banque. Après s'être fait remettre 300.000 pesetas (environ 4000 francs), ils ont dit être membres des Groupes armés révolutionnaires du premier octobre (GRAPO, extrême-gauche) et agir pour aider l'ETA. Ils ont ensuite déposé une bombe au fond de l'établissement et ont dit aux clients et aux six employés présents de sortir.

A Pampelune (nord de l'Espagne), une tentative d'incendie a été perpétrée dans la nuit de vendredi à samedi contre un autocar français, dans lequel dormaient des touristes.

Enfin, toujours dans la nuit de vendredi à samedi à Pampelune, quatre voitures immatriculées en France ont été incendiées sans faire de victime.

(ats, afp, ap)

En France Le fisc s'adoucit

Le président Mitterrand a annoncé une baisse de la fiscalité pour l'an prochain et a confirmé sa proposition de référendum. Dans une interview télévisée à l'issue des cérémonies du 14 juillet, le chef de l'Etat français a précisé que cette baisse de la fiscalité, de l'ordre de huit pour cent, porterait dès l'an prochain sur l'impôt sur le revenu et la taxe professionnelle.

(ats, reuter)

opinion

Page 1 Terrorisme L'effet boomerang

Dédaignant les traités d'extradition, M. Defferre et M. Badinter ont enterré, dans un silence contempteur, la requête de renvoyer en Italie Toni Negri, condamné à 30 années de prison pour des délits de droit commun extrêmement graves.

Dès lors, les Transalpins s'interrogent. Puisque, ses propres intérêts étant menacés, Paris a fait des concessions à l'Espagne, l'Italie ne pourrait-elle pas lui faire la réponse du berger à la bergère?

Antonio Gambino se demande, par exemple, si Rome ne pourrait pas donner le droit d'asile à quelque indépendantiste corse «accusé, à tort ou à raison, de terrorisme. Cela pourrait induire M. Mitterrand et ses collaborateurs à examiner avec une attention plus grande les documents provenant de Rome».

On le voit; Paris est en train d'apprendre qu'on ne fait pas joujou avec le terrorisme!

Willy BRANDT

SUISSE

Camion soviétique immobilisé à Genève Un « gros » colis diplomatique

Un camion soviétique est immobilisé depuis jeudi dernier sur le territoire de la Mission soviétique à Genève, suite à une intervention des autorités suisses. Ces dernières, qui estiment que le «colis» est un peu gros pour être considéré comme une «valise diplomatique», au sens de la Convention de Vienne, et qui ont par conséquent plombé le poids lourd, exigent de pouvoir opérer un contrôle de routine sur son contenu, contrôle auquel se refusent les représentants soviétiques. Des négociations sont en cours entre ces derniers d'une part, et le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) et la Direction générale des douanes d'autre part, a indiqué samedi Georges Martin, porte-parole au DFAE.

Le camion soviétique de neuf tonnes a franchi la frontière balaïse mercredi dernier, se présentant comme une «valise diplomatique». Aux termes de la Convention de Vienne, il échapperait donc à tout contrôle. Considérant qu'une telle «valise diplomatique» dépassait les normes communément admises en la matière, les douaniers balaïses ont donc plombé le véhicule. Le camion s'est

ensuite rendu à Genève, où il est arrivé jeudi, accompagné par des fonctionnaires des douanes.

Aussitôt, des contacts ont été entrepris entre la Mission soviétique et la Mission suisse auprès de l'ONU et le DFAE. Le véhicule a ensuite été autorisé à gagner, jeudi soir, le territoire de la Mission soviétique. Les négociations ont été interrompues vendredi et doivent reprendre aujourd'hui, a précisé le représentant du DFAE. (ats)

EN QUELQUES LIGNES

- Un millier de Yougoslaves venus de divers pays européens ont manifesté samedi à Berne en faveur d'une république albanaise en Yougoslavie. Les participants se sont dirigés vers l'ambassade yougoslave où ils ont clamé leurs revendications. La police avait barré la route d'accès aux bâtiments de l'ambassade.
- Les citoyens de Kaiseraugst ont décidé ce week-end de soutenir la campagne en faveur des deux initiatives «énergétiques» qui seront soumises au verdict populaire le 23 septembre prochain. Ils ont en effet accepté, par 443 voix contre 303, un crédit de 50.000 francs dans ce sens.

Lente mise en place des taxes routières Un chemin parsemé d'embûches

L'approbation par le peuple suisse le 26 février dernier de la vignette autoroutière et de la taxe poids lourds a placé les autorités compétentes devant toute une série de problèmes. Même si certains préparatifs vont bon train, si la vignette est prête à être imprimée et que le délai de consultation sur les deux projets d'ordonnance est échu, bien des obstacles devront encore être surmontés avant que ces deux taxes routières n'entrent en vigueur le 1er janvier 1985.

Ainsi, deux mois avant la date prévue pour promulguer les ordonnances, les voisins de la Suisse n'ont toujours pas

fait connaître leur point de vue. Il n'est pas exclu que les pays membres de la CEE donnent une réponse commune. En outre, plusieurs réponses à la consultation font encore défaut et certains cantons craignent de manquer de temps pour organiser la perception de la taxe sur les poids lourds.

Néanmoins, au Département fédéral des finances (DFF), on se montre optimiste. Le porte-parole du DFF, Oswald Sigg, a indiqué à AP que l'introduction des nouvelles taxes se ferait dans le délai prévu. La vignette et la taxe poids lourd doit rapporter quelque 350 millions de francs par an à la Confédération.

La demande suisse de pouvoir vendre la vignette autoroutière de 30 francs directement à l'étranger par le biais des clubs automobiles locaux a suscité peu d'écho. Les grands pays voisins ne se sont pas encore manifestés. Pour l'instant, seuls les Pays-Bas, le Danemark et l'Espagne ont répondu favorablement, encore que les Pays-Bas souhaiteraient prélever la TVA de 19 pour cent sur la vente de la vignette. Au DFF, on ne rejette pas l'hypothèse d'une réponse collective des pays de la Communauté. Pas de problèmes en revanche avec le Liechtenstein. Les négociations nécessaires ont été menées la semaine passée.

POINTS À RÉGLER

En Suisse aussi, il reste encore plusieurs points à régler. L'impression des vignettes est en bonne voie. La commande pour une première série de huit millions d'autocollants a déjà été passée.

La Direction générale des douanes n'envisage pas la mise sur pied d'installations spéciales pour vendre la vignette aux frontières. Par trafic normal, les vignettes seront vendues par les douaniers. Le week-end et en période de vacances, des auxiliaires s'en chargeront. En Suisse, un véritable réseau de distribution sera mis en place. Selon le DFF, les guichets des PTT, les kiosques et les stations d'essence écouleront aussi la vignette afin qu'il soit possible de se la procurer également le week-end.

Bien que le délai de la consultation engagée le 11 mai dernier soit arrivé à échéance la semaine passée, plusieurs cantons et organisations n'ont toujours pas répondu. Toutefois, le DFF escompte que le Conseil fédéral pourra promulguer les deux ordonnances sur les taxes routières à mi-septembre.

TAXE POIDS LOURDS: DIFFICULTÉS

Certaines difficultés sont apparues en rapport avec la taxe poids lourds. Les cantons sont chargés d'encaisser cette taxe pour le compte de la Confédération.

Ils pourront déduire à leur profit trois pour cent des montants encaissés à titre d'indemnité. Or, selon le DFF, certains cantons craignent de ne pas avoir assez de temps pour organiser techniquement la perception de cette nouvelle taxe.

Dans leur réponse à la consultation, quelques cantons ont aussi mentionné leur crainte de voir certains propriétaires de poids lourds déposer plus souvent leurs plaques de circulation pour payer le moins possible la taxe poids lourds.

Dès lors, estime ces cantons, il serait juste que la Confédération comble la diminution des recettes qui pourrait en résulter. (ap)

FAITS DIVERS

Italie: touristes Suisses détrossés

Un couple suisse a été détrossé la nuit de vendredi à samedi par des voleurs des grands chemins italiens, à proximité de la frontière suisse, sur la route de Bergame à Côme. Rentrant de vacances, le jeune couple saint-gallois n'a perdu que 500 francs au cours de l'incident.

Peu avant 3 heures du matin, une voiture a contraint le véhicule conduit par les touristes suisses à s'arrêter. Trois jeunes hommes armés ont forcé le couple à leur remettre leur argent. Il y a quelques jours, des touristes suisses s'étaient fait agresser de manière identique sur la route Côme - Milan.

FEUX DE BROUSSAILLES AU TESSIN

En raison de la sécheresse qui sévit actuellement au Tessin, des feux de broussailles ont éclaté dans plusieurs forêts ce week-end.

Au-dessus de Medeglia, au Monte Ceneri, un promeneur a mis le feu à des buissons en brûlant des déchets. Et à Brione, au-dessus de Minusio, ainsi que près de Magadino, deux incendies de buissons ont éclaté samedi, qui ont pu être facilement maîtrisés.

Enfin, une maison de vacances a été ravagée par le feu samedi, à Gorderio dans le Val Maggia. Selon la police, il s'agirait d'un acte intentionnel.

UN CADAVRE DÉCOUVERT DANS LE LAC DE ZURICH

Le cadavre d'un homme de 35 à 45 ans a été découvert samedi matin dans le lac de Zurich, à proximité de la ville. Habillé d'un costume de bain, le corps séjournerait dans l'eau depuis une dizaine de jours, a déclaré la police municipale. Il n'a pas encore été identifié.

INCENDIE À RECHTHALTEN

Un incendie a endommagé samedi une maison particulière à Rechthalten (FR). Les dégâts causés par le sinistre s'élevaient à quelque 150.000 francs. La police ignore les causes de l'incendie. (ats)

VAC
RENE JUNOD SA
 115, Av. Léopold-Robert
 Téléphone 039 21 11 21
 2301 LA CHAUX-DE-FONDS

RADIO · TV · HI-FI

UNE OFFRE SENSATIONNELLE!

Chaîne Hi-Fi complète

990.-

avec rack et haut-parleurs



Chaîne Hi-Fi complète avec tourne-disque, tuner, amplificateur, tape deck, rack et haut-parleurs

INSTALLATION GRATUITE
 MISE A L'ESSAI SANS ENGAGEMENT

Facilités de paiement



La force de VAC: le prix + le service

PHOTO · CINE · VIDEO

CHERCHE

Lancia Beta 1300

Ecrire sous chiffre HR 18579 au bureau de L'Impartial.

Superbe **Subaru 1800 4x4 Super**

1981, beige-métal, 59 000 km., Garantie totale, expertisée. Fr. 213.- par mois sans acompte.

Reprise éventuelle. Plus de 50 autres voitures au choix, aux mêmes conditions ou au comptant.

M. Garau, Case postale 772 2501 Bienne 1 ☎ 032/51 63 60. 08-1527

OUVERT
 durant les vacances



au 57 de l'avenue Léopold-Robert, la bijouterie qui vous offre le choix, la qualité, le service et les

chèques fidélité

17888

En toute saison, **L'IMPARTIAL** votre source d'informations

DEMANDES D'EMPLOIS

ASSISTANTE MÉDICALE

avec CFC, 2 ans d'expérience, cherche place pour mi-septembre ou début octobre.

Faire offres sous chiffre DL 18219 au bureau de L'Impartial.

CAFÉ DU MUSÉE

D.-J.-Richard 7, tél. 039/23 30 98

OUVERT pendant les vacances de 8 à 20 h. Restauration à midi



BONNES VACANCES À TOUS

CAFÉ DE L'UNIVERS

Parc 37 - La Chaux-de-Fonds

OUVERT pendant les vacances dès 7 heures

Fermé le lundi

VOYAGES



Mardi 17 juillet

LOCARNO - ASCONA

Fr. 79.-, repas compris, AVS Fr. 73.-

Jeudi 19 juillet

LAC DE SIHL - EINSIEDELN

Fr. 63.-, repas compris, AVS Fr. 59.-

Vendredi 20 juillet

BEATENBERG (Niederhorn)

Fr. 58.-, repas compris, AVS Fr. 54.-

Dimanche 22 juillet

ENGELBERG - TRUBSEE

Fr. 72.-, tout compris AVS Fr. 68.-

Lundi 23 juillet

DAVOS

Fr. 77.-, repas compris AVS Fr. 71.-

24-27 juillet - 4 jours

LE TYROL - SALZBOURG

Fr. 440.-, tout compris

Mercredi 25 juillet

PAS-DE-MORGINS VALLÉE D'ABONDANCE

Fr. 67.-, repas compris AVS Fr. 62.-

Samedi 28 juillet

ROSENLAUI - LA GRANDE SCHEIDEGG

Fr. 57.- AVS Fr. 53.-

Lundi 30 juillet

FORÊT-NOIRE - TITISEE

Fr. 64.-, repas compris AVS Fr. 60.-

Mardi 31 juillet

VAL DE BAGNES (Verbier) MAUVOISIN

Fr. 68.-, repas compris AVS Fr. 63.-

Mercredi 1er août

COURSE SURPRISE

Fr. 76.-, repas soigné compris

AVS Fr. 71.-

Renseignements et inscriptions:

AUTOCARS CJ, Grand-Rue 9

2720 TRAMELAN

☎ 032/97 47 83

également dans les gares CJ ou votre agence de voyages

06-17036

L'annonce, reflet vivant du marché



Vous savez ce que vous achetez.

La nouvelle Jetta constitue, de bout en bout, une classe à part! Par sa ligne moderne, dynamique. Par sa technique, nouvelle sous bien des rapports, entièrement axée sur la sécurité, le confort et l'économie. Et par son **coffre, le plus grand pour une berline de série: 660 litres et plus de 500 kg de charge utile!**

La nouvelle Jetta existe en plusieurs versions qui se distinguent par leur moteur et par le niveau de leur confort et de leur aménagement: de 54 à 90 ch et de 1300 à 1800 cm³, y compris Diesel, Turbo Diesel et la Jetta Carat 1800 de 90 ch.

Jetta C: fr. 14'400.-
 1300 cm³, 58 ch (43 kW).

Jetta CL: fr. 15'200.-
 1300 cm³, 58 ch (43 kW).

Les avantages des voitures de tourisme VW neuves:

- 6 ans de garantie contre la perforation de la carrosserie par la corrosion.
- 2 ans d'assurance voyage AMAG Intertours-Winterthur.
- 1 an de garantie d'usine, sans limitation de kilométrage.
- Valeur de revente élevée, due à la haute qualité VW.

Intéressante offre de leasing: téléphone 056/43 91 91

VW. Une européenne



Importateur officiel des véhicules Audi et VW
 5116 Schinznach-Bad
 et les 560 partenaires V.A.G

LA CHAUX-DE-FONDS: Sporting Garage-Carrosserie, J.-F. Stich, Crêtets 90, ☎ 039/26 44 26

LE LOCLE: Garage A. Pandolfo, ☎ 039/31 40 30 - LA FERRIÈRE: Garage du Jura, W. Geiser, ☎ 039/61 12 14 - LE BÉMONT: Garage du Bémont, P. Kröll, ☎ 039/51 17 15 - SAINT-IMIÈRE: Garage Touring, Carrosserie, L. Fiorucci, ☎ 039/41 41 71.

02-2500

JETTA



Forme nouvelle.
 Technique nouvelle.

Coupon informations. Code: 91001 No.: 184.1.4.1.f

Veuillez m'envoyer votre documentation sur le modèle suivant:

Nom et adresse: _____

NP, localité: _____
 Prière de découper et d'expédier à:
 AMAG, Automobiles et Moteurs SA, 5116 Schinznach-Bad.

SPORTS

Où s'arrêtera le jeune prodige soviétique de la perche
Serguei Bubka toujours plus haut!

Le jeune prodige soviétique Serguei Bubka (20 ans), champion du monde à Helsinki, l'an dernier, a battu pour la troisième fois en six semaines le record du monde du saut à la perche, avec un bond de 5 m. 90, réussi au premier essai, lors de la réunion internationale qui s'est tenue au Crystal Palace de Londres. Bubka (1 m. 83, 85 kg.) a ainsi démontré une nouvelle fois qu'il possède une longévité d'avance sur tous ses rivaux, et en particulier sur les Français, Pierre Quinon en tête, lequel a tenté en vain 5 m. 90 mardi dernier au stade de Vidy à Lausanne.

Avec ce saut, Serguei Bubka a amélioré de deux centimètres son record qu'il avait établi le 2 juin dernier à Saint-Denis. Considéré par tous les spécialistes mondiaux comme un phénomène, le Soviétique a confirmé donc qu'il pourrait être le premier perchiste à franchir la barrière mythique des six mètres...

Son compatriote Vladimir Poliakov, ancien détenteur du record du monde en 1981, avait d'ailleurs affirmé, à Saint-Denis, qu'il avait vu Bubka franchir les six mètres à l'entraînement, en URSS. Ce qui était encore à l'époque une pure hypothèse vient de prendre consistance depuis Crystal Palace. Bubka semble décidé à ne pas se faire oublier à l'approche des Jeux olympiques, dont il sera le grand absent. S'il n'a pas le culot de passer les six mètres à la veille de l'ouverture des Jeux...

L'AVENIR LUI APPARTIENT

En survolant une barre placée à 5 m. 90, Serguei Bubka a fait mieux que d'améliorer de deux centimètres son propre record du monde de la perche. Le Soviétique a concrétisé l'époustouflante... ascension de cette discipline en général, dans les airs comme sur les tablettes mondiales, et de celle de Bubka ne particulier. Inconnu il y a encore deux ans, Serguei Bubka et ses 20 ans ont stupéfié son entourage et le monde des perchistes. Septième aux championnats d'Europe d'Utrecht en 1981 (5 m. 00), treizième Soviétique seulement un an

plus tard avec 5 m. 55, il a même surpris ses proches en devenant le premier champion du monde de cette spécialité, à Helsinki, en 1983, en sautant 5 m. 70.

Un succès très lourd à assumer et qui allait se révéler pourtant comme le déclic de sa fulgurante progression. Dégagé de ses obligations militaires, Bubka allait alors réaliser une saison 1984 en salle... à la hauteur de ses espérances. Tout d'abord, en ravissant dès le 15 janvier à l'Américain Bill Olson la meilleure performance mondiale en salle (5 m. 81). Deux semaines après, les Italiens à Milan le voyaient passer 5 m. 82, puis les Américains, à Inglewood, 5 m. 83, dix jours plus tard, avec une aisance qui en disait long sur ses possibilités.

SEPT CENTIMÈTRES EN DIX MOIS

La confirmation sur un sautoir en plein-air n'allait pas tarder: le 26 mai dernier, lors d'une réunion à Bratislava, il déposait le Français Thierry Vigneron du record du monde (5 m. 83). Depuis, son voyage vers les hauteurs n'a fait que se poursuivre: 5 m. 88 sous les yeux du public parisien à l'occasion de la réunion de Saint-Denis, le 2 juin, et vendredi, 5 m. 90... Soit un record mondial qui a progressé de sept centimètres depuis dix mois, grâce à lui seul. Un monopole dans la progression qui le met actuellement hors de portée de ses rivaux, Français en tête. Et seul l'Améri-

cain Bob Seagren a personnellement fait mieux en passant un record du monde à 5 m. 32 en 1966 à 5 m. 63 six ans plus tard.

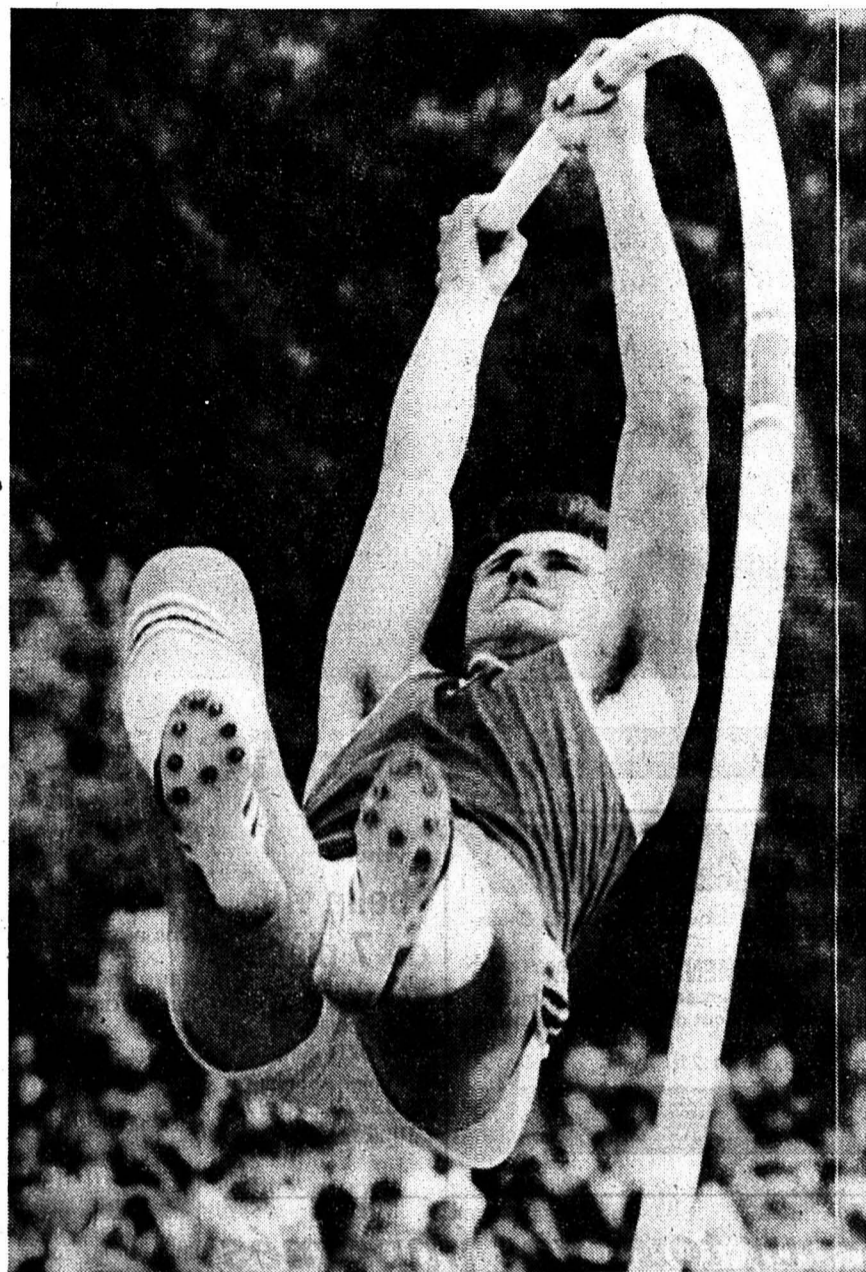
A 20 ans, ce magnifique athlète a donc tout l'avenir devant lui. Et le futur proche, c'est cette fameuse barre mythique des six mètres, qu'on lui prédit au bout de sa perche dans une prochaine réunion.

Et, à l'image d'un certain Carl Lewis, qui flirte avec la performance prodigieuse réalisée par son compatriote Bob Beamon au saut en longueur des Jeux de 1968 à Mexico (8 m. 90), Serguei Bubka est celui par qui une autre barrière psychologique peut tomber. Le record lui appartient. L'avenir aussi. (si)

Victoire suisse

Au cours de la même réunion, une victoire suisse a été enregistrée à Crystal Palace. Dans le 1500 mètres, Peter Wirz, sélectionné pour les Jeux en compagnie de Pierre Delèze, a remporté un 1500 mètres tactique dans le temps assez moyen de 3'39"67. Il n'en a pas moins battu des adversaires de renom comme le Britannique Graham Williamson ou l'Américain Chuck Arragon.

Cornelia Bürki, pour sa part, qui effectuait un test de vitesse sur 800 mètres, peut considérer avoir réussi dans son entreprise. Elle a certes dû se contenter de la huitième place d'une course gagnée par la Britannique Baker, mais n'en a pas moins établi une meilleure performance de la saison. Regula Egger, au javelot, a par contre manqué une nouvelle fois la «confirmation» qui lui est demandée, avec un jet à 51 m. 50. Elle a même été devancée par la Bernoise Denise Thiémond. (si)



Serguei Bubka: bientôt six mètres? (Keystone)

35 centimètres en 12 ans

La chronologie du record du monde à la perche:

- 5,55 m.: Kjell Isaksson (Su) le 12.6.72 à Helsinki
- 5,63 m.: Bob Seagren (EU) le 2.7.72 à Eugène
- 5,65 m.: Dave Roberts (EU) le 28.3.75 à Gainesville
- 5,67 m.: Earl Bell (EU) le 29.5.76 à Wichita
- 5,70 m.: Dave Roberts (EU) le 22.6.76 à Eugène
- 5,72 m.: Wladimir Kozakiewicz (Pol) le 11.5.80 à Milan
- 5,75 m.: Thierry Vigneron (Fr) le 1.6.80 à Colombes
- 5,77 m.: Philippe Houvion (Fr) le 17.7.80 à Paris
- 5,78 m.: Wladimir Kozakiewicz (Pol) le 30.7.80 à Moscou
- 5,80 m.: Thierry Vigneron (Fr) le 20.6.81 à Mâcon
- 5,81 m.: Vladimir Poliakov (URSS) le 26.6.81 à Tbilissi
- 5,82 m.: Pierre Quinon (Fr) le 28.8.83 à Cologne
- 5,83 m.: Thierry Vigneron (Fr) le 1.9.83 à Rome
- 5,85 m.: Serguei Bubka (URSS) le 26.5.84 à Bratislava
- 5,88 m.: Serguei Bubka (URSS) le 2.6.84 à Saint-Denis
- 5,90 m.: Serguei Bubka (URSS) le 13.7.84

Coupe Davis de tennis**Aventure terminée pour la France**

Les Etats-Unis et l'Australie se sont qualifiés pour les demi-finales de la Coupe Davis. A l'issue de la deuxième journée, tous deux mènent par 3-0 respectivement devant l'Argentine et l'Italie. Tant à Atlanta qu'à Brisbane, les deux derniers simples n'auront aucune incidence sur la qualification.

L'autre demi-finale de l'édition 1984 mettra aux prises la Tchécoslovaquie et la Suède, qui se sont défaits respectivement de la France et du Paraguay.

A Hradec Kralove, Ivan Lendl a toutefois longtemps souffert avant d'apporter à la Tchécoslovaquie une qualification qui apparaissait assurée d'avance en raison de l'absence de Yannick Noah. Malheureux contre Tomas Smid, Guy Forget s'est incliné en trois manches (11-9 6-4 6-2) devant le champion de Roland-Garros.

L'élève de Georges Deniau prenait un excellent départ menant 4-0 puis 5-2, le Français se procurait une balle de set dans le huitième jeu. Malgré un manque de fraîcheur évident, Lendl parvenait à renverser la situation pour s'imposer 11-9 dans une manche initiale qui avait duré plus de 90 minutes. Dans le deuxième set, Forget repartait de plus belle, réalisant le break dans le quatrième jeu pour mener 4-1. Mais une nouvelle fois, Lendl réagissait en remportant sept jeux consécutifs. Menant deux sets à rien, Lendl remportait le troisième set aisément par 6-2.

Les Français regretteront longtemps les quatre balles de set manquées par Henri Leconte et Pascal Portes sur le service de Tomas Smid dans la troisième manche du double de samedi. Avec un brin de réussite, les Tricolores auraient très bien pu forcer la décision avant les deux derniers simples. Si Leconte s'est montré le plus brillant en déclassant Lendl en trois sets avec un enchaînement service - volée remarquable, Guy Forget, pour sa première sélection, a laissé entrevoir, notamment dans les trois premiers sets contre Smid, toute

l'étendue de son talent. Malheureusement, le champion du monde juniors 1982 ne possède pas encore la constance nécessaire pour procurer toute l'efficacité voulue à son tennis d'attaque.

TCHÉCOSLOVAQUIE - FRANCE 3-2

A Hradec Kralove. - Double: Tomas Smid et Pavel Slozil (Tch) battent Henri Leconte et Pascal Portes (Fra) 6-2 5-7 7-5 4-6 6-2. - Derniers simples: Ivan Lendl (Tch) bat Guy Forget (Fra) 11-9 6-4 6-2; Henri Leconte (Fra) bat Tomas Smid (Tch) 6-3 6-3.

SUÈDE - PARAGUAY 4-1

A Baastad. - Double: Victor Pecci et Francisco Gonzalez (Par) battent Anders Jarryd et Stefan Edberg (Sue) 6-2 8-6 4-6 6-1. - Derniers simples: Henrik Sundström (Sue) bat Francisco Gonzalez (Par) 6-3 6-1 6-2; Anders Jarryd (Sue) bat Oscar Napout (Par) 6-3 6-0.

ETATS-UNIS - ARGENTINE 3-0

A Atlanta. - Simples: John McEnroe (EU) bat José-Luis Clerc (Arg) 6-4 6-0 6-2; Jimmy Connors (EU) bat Martín Jaité (Arg) 6-3 6-4 10-8. - Double: Peter Fleming et John McEnroe (EU) battent José-Luis Clerc et Martín Jaité (Arg) 7-5 4-6 6-3 6-1.

AUSTRALIE - ITALIE 3-0

A Brisbane. - Double: Paul McNamee et Mark Edmonson (Aus) battent Gianni Occeppo et Claudio Panatta (Ita) 3-6 7-5 6-4 6-3. Les derniers simples auront lieu aujourd'hui.

(si)

**Finale de l'Open suisse de tennis à Gstaad
Nystroem entre deux rafales de pluie**

Entre deux rafales de pluie, la finale du simple messieurs du «Swiss open» a été remportée, dans un laps de temps bien court, par le Suédois Joakim Nystroem (21 ans) aux dépens de l'Américain Brian Teacher (29 ans), 6-4 6-2.

Le court extrêmement glissant et lourd ne pouvait que défavoriser le Californien, gabarit puissant (1,90 m., 80 kg.) et de surcroît attaquant constamment en rupture d'équilibre, dans l'impossibilité d'exploiter au maximum la puissance de son service, le joueur de Los Angeles supportait un double handicap quasi insurmontable face à un adversaire tel que Nystroem.

Compagnon d'entraînement préféré de Mats Wilander, avec lequel il fait d'ailleurs souvent équipe en double, Nystroem possède les mêmes qualités de régularité que son compatriote. Limitant la faute au maximum, ne prenant qu'un minimum de risques dans un jeu basé essentiellement sur sa vitesse de déplacement et la précision de ses «passing», le blond Joakim, malgré son jeune âge, manœuvra avec toute la lucidité d'un champion chevronné.

DEUXIÈME VICTOIRE

Le Suédois, dans le tournoi à 125.000 dollars de Gstaad, a signé sa deuxième victoire en simple dans un grand prix après Sydney en 1983. Ce succès survient alors qu'il venait d'être évincé de l'équipe nationale pour la Coupe Davis. Nystroem, classé au 33e rang ATP, n'était pas tête de série au «Swiss open».

Pour monter sur la plus haute marche, il élimina successivement Hlasek, Elter, Meister, Allan et finalement Teacher.

FINALE TRONQUÉE

Dans cette finale tronquée, le Scandinave se montrait d'emblée plus à l'aise que son rival. Celui-ci faisait une lourde chute dans le premier jeu. Il obtenait d'ailleurs une pause de dix minutes afin que le match se poursuive sur un sol moins détrempé.

Après avoir ravi l'engagement de Teacher au 3e jeu, Nystroem perdait son service à 3-3 mais réussissait un contre-break. Il menait 4-3 puis sous la pluie revenue, il alignait encore 5 jeux consécutifs.

A 2-0 en sa faveur dans la seconde manche, Nystroem connaissait un léger fléchissement. Teacher revenait à 2-2 mais pour perdre à nouveau son service

dans le jeu suivant. Résigné, l'Américain laissait filer un match qu'il ne pouvait plus maîtriser.

Les organisateurs auraient certainement battu beaucoup plus nettement leur record de spectateurs (total de 14.133 entrées sur l'ensemble du tournoi, contre 14.021 en 1982) si la pluie n'avait pas perturbé la journée de clôture. L'engagement de plusieurs joueurs américains a certainement contribué au succès populaire.

BELLE COMPENSATION

Par son suspense, ses aspects spectaculaires, la finale du double a offert une belle compensation au public après une finale de simple sans relief et vite expédiée.

Après deux heures de lutte, Heinz et Markus Günthardt ont brisé la résistance des Brésiliens Givaldo Barbosa et Joao Soares, 6-4 3-6 7-6 (7-5).

Les deux frères remportent ensemble leur troisième victoire dans un grand prix. Pour Heinz Günthardt, il s'agit de son 25e succès en double. Occupant bien le terrain, exploitant au maximum certaines faiblesses de Markus Günthardt, les deux Sud-Américains parurent en mesure de triompher lorsqu'ils firent le break dans le septième jeu du troisième set, menant 4-3. Mais les deux Suisses, piqués au vif par des décisions d'arbitrage contestables, se ressaisirent in extremis, s'emparèrent de l'engagement adverse au dixième jeu. Dans le tie break, les Günthardt menèrent 3-0 puis 4-1 avant d'obtenir trois balles de match à 6-3. Ils devaient transformer la dernière sur un retour long de ligne imprécis de Soares, lequel faiblit en fin de partie.

(si)

Résultats

Simple messieurs, demi-finales: Joakim Nystroem (Su) bat Trevor Allan (Aus) 6-2 7-5. Brian Teacher (EU) bat José Higuera (Esp) 6-7 6-3 6-2.

Finale: Joakim Nystroem (Su) bat Brian Teacher (EU) 6-4 6-2.

Double demi-finales: Heinz et Markus Günthardt (Sui) battent Marty Davis - Chris Dunk (EU) 7-6 (7-5) 7-6 (7-3). Givaldo Barbosa - Joao Soares (Bre) battent Broderick Dyke - Zoltan Kuharsky (Aus-Hon) 6-3 6-3.

Finale: Heinz et Markus Günthardt (Sui) battent Givaldo Barbosa - Joao Soares (Bre) 6-4 3-6 7-6 (7-5). (si)



Joakim Nystroem: une victoire facile en deux sets. (Keystone)

Meublez vos vacances!

Enfin du temps libre.
L'été, c'est la meilleure
saison pour choisir
vos meubles en toute tranquillité.
Décontractés, visitez la grande
exposition des Meubles Meyer.
Le parking y est facile.
Le bar accueillant. A bientôt.

**meubles
MEYER** 
EUROPE
MEUBLES

Neuchâtel: faubourg de l'Hôpital 11-17,
tél. 038 25 75 05. Heures d'ouverture: lundi:
13 h.30-18 h.30 (matin fermé). Mardi-vendredi:
8 h.-12 h. et 13 h.30-18 h.30.
Le samedi: de 8 h. à 17 h. sans interruption.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

**La Neuchâteloise
Assurances**
Neuchâtel

A louer rue Jaquet-Droz 12a, La Chaux-de-Fonds
APPARTEMENT 1 PIÈCE MEUBLÉ
+ cuisine agencée et salle de bains. Au centre ville. Tout de suite ou pour date à convenir.
☎ 038/21 11 71.

Accidents, Maladie, Vieillesse, Incendie, Pertes d'exploitation, Dépôts des eaux, Bris des glaces, Vol, Responsabilité civile, Véhicules à moteur

28-35

A vendre
belle villa
de 7 pièces
à Portalban
Vue dominante sur le lac et le Jura
Renseignements:
☎ 037/22 70 67.
17-1108

A REMETTRE pour raison familiale
PETIT BAR À CAFÉ
sans alcool, centre ville.
Ecrire sous chiffre CI 18584, au bureau de L'Impartial.

A VENDRE À LA BÉROCHE
(St-Aubin, au bord du lac)
splendide appartement

comprenant 4 chambres + cuisine habitable, magnifiquement agencée frêne. Cachet tout particulier après complète restauration. Grande terrasse à l'ouest. Cheminée, poutres apparentes. Place de parc comprise. Fonds propres nécessaires: Fr. 50'000.- ou selon disponibilités de l'acheteur. Solde: hypothèques à disposition. Pas plus cher qu'une location.
ET VOUS ÊTES PROPRIÉTAIRE VISITEZ, COMPAREZ
Ecrire sous chiffre X 28-530'366, à Publicitas, Treille 9, 2000 Neuchâtel.
28-127

SAINT-IMIER, dans immeuble récent (Villeret 46-48), beaux appartements de

3 pièces dès Fr. 340.-
3 1/2 pièces dès Fr. 402.-
4 1/2 pièces dès Fr. 460.-
+ charges.

Libre tout de suite. Deux mois de loyer gratuit, machine à laver comprise.

Pour visiter: ☎ 039/41 49 58.

Pour traiter: Cogestim SA, Lausanne, ☎ 021/20 88 61. 22-3201

St-Imier

Dans rue principale, à louer au 1er novembre 84 dans un ancien immeuble rénové

magasins/bureaux

environ 177 m², plus dépendances, Fr. 1'200.-/mois, plus charges.

Ecrire case post. 154, 3004 Berne 4



À VENDRE

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS

dans petit immeuble résidentiel à 5 minutes du centre et dans la verdure au sud de la ville. Jardin d'agrément avec barbecue et parcelles de jardin potager.

Appartement No 1: grand séjour avec poêle suédois - coin à manger - cuisine agencée. 3 chambres à coucher - 1 chambre de ménage - 1 bureau - 1 bain/WC - 1 douche/WC. 2 grands balcons. Cave.

Appartement No 2: en duplex et en partie dans les combles. Grand séjour avec cheminée - coin à manger - cuisine agencée. 4 chambres à coucher - 1 chambre de ménagée - 1 bain/WC - 1 WC indépendant. Grand balcon. Caves et bûcher.

Pour visiter, téléphoner au 039/26 58 56 ou à la **Gérance Charles Berset, Jardinière 87,** ☎ 039/23 78 33. 91-119

Pour tous vos imprimés
adressez-vous au bureau de L'Impartial

A LOUER

Locaux commerciaux

Avenue Léopold-Robert, 8 locaux au 1er étage

Fr. 900.- par mois. ☎ 038/25 96 35

GECO 039/23 26 56
GÉRANCE ET COURTAGE SA
58, RUE JAQUET-DROZ - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

À LOUER APPARTEMENTS

Nbre pièces	Situation	Date	Loyer
1 meub.	F.-Courvoisier 24	tout de suite	Fr. 301.- + Fr. 39.- charges
1 non meub.	F. Courvoisier 24	tout de suite	Fr. 290.- + Fr. 46.- charges
1 1/2 non meub.	Charrière 24	tout de suite	Fr. 302.- + Fr. 45.- charges
1 1/2 non meubl.	Crêtets 116	tout de suite	Fr. 352.- + Fr. 90.- charges
2	Jaquet-Droz 58	tout de suite	Fr. 369.- + Fr. 60.- charges
2	Jardinière 133	tout de suite	Fr. 314.- + Fr. 87.- charges
3	Tête-de-Ran 20	tout de suite	Fr. 348.- + Fr. 105.- charges
3	Promenade 13	tout de suite	Fr. 367.- + Fr. 95.- charges
3	F.-Courvoisier 24	tout de suite	Fr. 428.- + Fr. 86.- charges
3	Abr.-Robert 19	tout de suite	Fr. 468.- + Fr. 113.- charges
3	Parc 31bis	tout de suite	Fr. 418.- + Fr. 113.- charges
3	Numa-Droz 156	tout de suite	Fr. 379.- + Fr. 90.- charges
3	Progrès 133	tout de suite	Fr. 329.- + Fr. 85.- charges
3 1/2	Crêtets 118	tout de suite	Fr. 482.- + Fr. 135.- charges
3 1/2	Promenade 13	tout de suite	Fr. 390.- + Fr. 115.- charges
3 1/2	Grenier 26	tout de suite	Fr. 434.- + Fr. 96.- charges
4	H.-de-Ville 57	tout de suite	Fr. 436.- + Fr. 145.- charges
4	Tuilerie 16	tout de suite	Fr. 475.- + Fr. 150.- charges
4	Jaquet-Droz 58	tout de suite	Fr. 606.- + Fr. 132.- charges
4 1/2	Bd. Eplatures 36	tout de suite	Fr. 521.- + Fr. 165.- charges
5	Numa-Droz 155	tout de suite	Fr. 515.- + Fr. 150.- charges

NOUVEAU!

Service de location 24 heures sur 24. Composez le No 039/23 71 28 pour connaître la liste de nos appartements à louer

Ces appartements peuvent être loués tout de suite ou pour date à convenir

Pendant les vacances horlogères, nos bureaux sont ouverts de 7 h. 30 à 12 h.

Bonnes Vacances

PROFITEZ de nos belles OCCASIONS EXPERTISÉES



Véhicule de service
Prix TRÈS INTÉRESSANT
REKORD De Luxe 2000 E
4 portes, vert-métallisé,
1983, 16 000 km.

KADETT 1300, bleu-métal
1980, 5 portes
50 000 km.

KADETT 1300 SR
blanche, 1981, 3 portes
48 000 km.

REKORD 2,0 S Spécial
brun-métal, 1978
4 portes, 72 000 km.

VW JETTA GLI, gold
1981-10, 4 portes
44 600 km.

FORD TAUNUS 1600 GL
rouge, 1979, 4 portes
59 000 km.

VW PASSAT 1300 L
beige-métal, 1981-05
5 portes, 30 000 km.

Le garage est ouvert tous les samedis jusqu'à 17 heures

ASCONA 2000 Spéciale
verte, 1980, 4 portes
35 000 km.

FORD FIESTA 1300 L
bleu-métal, 1980, 3 portes
39 800 km.

Garage et carrosserie du Collège
Maurice Bonny SA
La Chaux-de-Fonds



Tél. (039)
28 40 45



Service de vente: Roger GYGAX

Ouvert pendant
les vacances

SPORTS

Edition 1984 du concours hippique de la Société de cavalerie
Chaux-de-Fonniers brillants sur le paddock de La Charrière

Ce week-end, de vendredi après-midi à dimanche, s'est déroulé le désormais traditionnel concours hippique organisé par la Société de cavalerie de La Chaux-de-Fonds. Près de 650 chevaux au départ et des cavaliers venus de tout le canton bien sûr mais aussi de Genève, Vaud et Fribourg. Le public est venu nombreux, surtout pour les nocturnes qui ont connu un vif succès. Le paddock était parfaitement éclairé, sans les dangereuses zones d'ombre souvent provoquées par la lumière artificielle.

Samedi se sont disputées six épreuves, deux R I, deux L II et deux R III en nocturne. Beaucoup de zéro faute pour le premier R I, barème A au chrono, où l'on retrouvait trois Chaux-de-fonniers parmi les quatre premiers classés. La toute jeune Chantal Claude s'est classée deuxième au second R I avec Maya GC.

Le premier L II a été remporté par Jean-Bernard Matthey, du Col-des-Roches, sur Bandito II qui signait là sa sixième victoire consécutive de la saison, devant Kabriole de l'île monté par

Didier Fumeaux, de Troinex. Le troisième au classement fut un cavalier neuchâtelois, Cyril Thiébaud sur Gytan du Chambet, un selle suisse.

Pour le deuxième L II, on retrouve la même paire aux deux premières places, mais dans l'ordre inverse: Kabriole de l'île prend l'avantage sur Bandito II au second barrage. Au troisième rang, de nouveau un selle suisse qui promet (5 ans), Forfait, monté par Daniel Schneider, de Fenin, devant Raymond Finger sur Jivago.

En nocturnes, Chantal Claude de La Chaux-de-Fonds confirma ses talents puisqu'elle se classa aux premier et deuxième rangs, Quartz GC III et Intrépide. Notons aussi la quatrième place de Snooki, montée par Pierre Buchs, des Ponts-de-Martel.

Daniel Schneider remporta le M I de dimanche matin avec Up to Date, Jean-Bernard Matthey se classa cinquième avec Janos IV, neuvième avec sa jument indigène Frivole IV. Mentionnons encore que ce dernier a obtenu le prix spécial attribué à la meilleure paire cavalier-cheval de la catégorie M. pour les excellents parcours qu'il a signés avec le joli alezan Janos IV.

La journée s'est terminée en beauté pour les Chaux-de-Fonniers, puisque Chantal Claude, de nouveau, termine première du R III avec Quartz GC III et quatrième avec Intrépide. Deuxième, Snooki, montée par Nicole Buchs, des Ponts-de-Martel. Le M I avec difficultés progressives est brillamment remporté par Raymond Finger sur Hush. Xavier Prétôt termine quatrième avec le très confirmé Hurlevent H. Ch. O.

VENDREDI

Prix de la Clinique Monbrillant, catégorie R II, barème A au chrono: 1. Alain Nicolet (Assens), Falling Star CH, 0-54"5; 2. Alain Vonlanthen (Fon-



Raymond Finger s'est adjugé la dernière épreuve, un M I avec difficultés progressives. (Photos Schneider)

taines, Va t'En, 0-56"6; 3. Roland Sandoz (La Corbatière), Adlerlee, 0-58"9; 4. Charles Bühler (Renan), Sandra X CH, 0-60"3; 5. Marylène Finger (la Chaux-de-Fonds), Little Rock II, 0-60"6.

SAMEDI

Prix Source Perrier, catégorie R I, barème A au chrono: 1. Pascale Huot (La Chaux-de-Fonds), Jimmy II, 0-58"9; 2. Béatrice Imobersteg (La Chaux-de-Fonds), Charleston III CH, 0-58"9; 3. Pierre Gargantini (Troinex), Lucky Jumper, 0-61"4; 4. Marc Porret (La

Chaux-de-Fonds), Fifi Brin d'Acier, 0-63"1; 5. Nicole Christin (Troinex), Niscotte, 0-65"8.

Prix Rentenanstaldt, Neuchâtel, catégorie L II, barème A au chrono: 1. Jean-Bernard Matthey (Le Locle), Bandito II, 0-59"9; 2. Didier Fumeaux (Troinex), Kabriole de l'île, 0-66"4; 3. Cyril Thiébaud (Neuchâtel), Gydan du Chambet, 0-73"3; 4. Pierre-Yves Grether (Valangin), Nikko CH, 0-73"7; 5. Werner Keller (Avanches), L'Ami de Seille, 0-75"1.

Prix Sacha, catégorie R I, barème A au chrono, avec un barrage au chrono: 1. Jean-Luc Soguel (Cernier), Cacao II CH, 0-0-51"1; 2. Chantal Claude (La Chaux-de-Fonds), Maya GC, 0-4-48"8; 3. Martine Granges (Genève), New Fashion, 0-4-53"2; 4. Michel Linder (La Chaux-de-Fonds), Gaufrette CH, 0-4-55"3; 5. Nicole Christin (Troinex), Niscotte, 0-8-50"9.

Prix de la Société de cavalerie, catégorie L II, barème A au chrono, avec 2 barrages au chrono: 1. Didier Fumeaux (Troinex), Kabriole de l'île, 0-0-0-51"9; 2. Jean-Bernard Matthey (Le Locle), Bandito II, 0-0-0 éliminé; 3. Daniel Schneider (Fenin) X, Forfait CH, 0-0-abandon; 4. Raymond Finger (La Chaux-de-Fonds), Jivago, 0-3-68"6; 5. André Berger (Renens), Snow Dream, 0-4-58"5.

Prix des électriciens de La Chaux-de-Fonds, catégorie R III, barème C: 1. Chantal Claude (La Chaux-de-Fonds), Quartz GC III, 67"2; 2. Chantal Claude (La Chaux-de-Fonds), Intrépide, 69"7; 3. Jean-Daniel Meylan (Yverdon), Golden Lucky, 70"9; 4. Pierre Buchs (Les Ponts-de-Martel), Snooki, 73"5; 5. Eric Bessire (Savagnier), Granit VI, 75"2.

Prix du Manège Georges Claude, catégorie R III, barème A au chrono avec 2 barrages au chrono: 1. Jean-Daniel Meylan (Yverdon), Golden

Lucky, 0-0-0-43"7; 2. Eric Bessire (Savagnier), Granit VI, 0-0-0-48"3; 3. Pierre Schneider (Fenin), Fire Boy II, 0-0-4-44"9; 4. Carole Maibach (Hauterive), Iresine, 0-0-8-49"8; 5. Claude Stoffel (La Chaux-de-Fonds), Curling, 0-0-8-55"2.

DIMANCHE

Prix Lüthi Machines, catégorie M I, barème A au chrono: 1. Daniel Schneider (Fenin), Up to Date, 0-55"7; 2. André Berger (Renens), Snow Dream, 0-56"6; 3. Bernhard Hofer (Tschugg), Milady de Boisy, 0-56"9; 4. Bernhard (Hofer) Tschugg, Ircolo II CH, 0-59"9; 5. Jean-Bernard Matthey (Le Locle), Janos IV, 0-59"5.

Prix de la Société de cavalerie, catégorie libre, barème A au chrono avec un barrage au chrono: 1. Olivier Mermod (L'Auberson), Klivia, 0-0-35"3; 2. Eric Rufener (Les Convers), Eroïque, 0-0-39"1; 3. Sylvain Kaufmann (La Chaux-de-Fonds), Fulda CH, 0-0-42"7; 4. Paul Monnard (Vilars), Sielbersee, 0-4-38"9; 5. André Steiner (Fenin), Peperminty, 0-4-39"5.

Prix Plastiglas SA, catégorie R III, barème A au chrono: 1. Chantal Claude (La Chaux-de-Fonds), Quartz GC III, 0-54"9; 2. Nicole Buchs (Les Ponts-de-Martel), Snooki, 0-59"9; 3. Carine Schild (Cernier), Hoek van Holland, 0-60"1; 4. Chantal Claude (La Chaux-de-Fonds), Intrépide, 0-61"9; 5. Eric Bessire (Savagnier), Granit VI, 0-63"3.

Prix du Dr Gottlieb Opplinger, catégorie M I avec difficultés progressives: 1. Raymond Finger (La Chaux-de-Fonds), Hush, 44-55"2; 2. Claude Rosset (Prez-vers-Noréaz), Come Back, 44-58"8; 3. André Berger (Renens), Irish Lord, 44-59"5; 4. Xavier Prétôt (La Chaux-de-Fonds), Hurlevent, 44-60"1; 5. Daniel Schneider (Fenin), Prussian Princess, 44-62"9.

A La Baule

Suisses en évidence

La première journée du CSI de La Baule a permis aux cavaliers helvétiques de se mettre en évidence: Bruno Candrian, montant Slygof, et Walter Gabathuler, avec Haighland Light, ont remporté chacun une épreuve, cependant qu'Heidi Robbiani, avec Jessica, s'est classée seconde d'une autre.

Epreuve en deux manches, barème A: 1. Bruno Candrian (S), Slygof, 0-27"83; 2. Nelson Pessoa (Bré), Moet et Chandon Faon Rouge, 0-27"95; 3. Eric Levallois (F), Graine d'Or, 31"12.

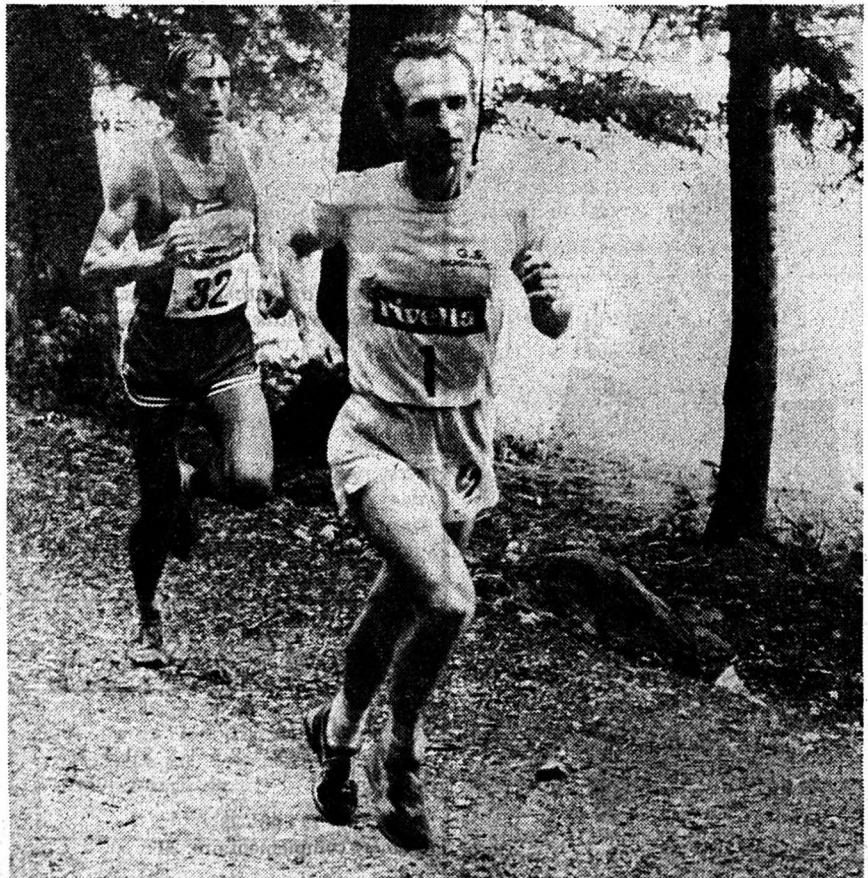
Parcours parallèle par éliminations, 16 cavaliers au départ: 1. Walter Gabathuler (S), Haighland Light; 2. Roger Bost (F), Hepatum; 3. Willi Melliger (S), The Crack, et Eric Levallois (F), Lambrefault.

Epreuve de deux manches, barème A: 1. John Ledingham (Irl), 0-26"93; 2. Eric Wauters (B), Mrs Karlsberg, 0-26"96; 3. Malcolm Pyrah (GB), Towerlands Fire Fox, 28"72.

Epreuve en deux manches: 1. Luis Alvarez-Cervera (E), Jexico du Parc, 0; 2. Heidi Robbiani (S), Jessica, 0,25; 3. Caroline Marquet (F), Horizon C, 0,25. (si)

Course pédestre Cime rouge Chaumont-Chasseral-Chaumont
Deux records battus malgré la pluie

Dimanche matin à 8 h. 30 il pleuvait et la région était pleine de brouillard lorsque les 281 coureurs dont 15 femmes s'élancèrent pour la course internationale «Cime rouge» Chaumont - Chasseral - Chaumont. Un parcours de 32 km. avec 1150 mètres de dénivellation, qui compte pour le championnat d'Europe de la montagne. Une descente assez raide sur Savagnier, avant la montée jusqu'à Chasseral par la réserve naturelle de la Combe-Biosse, puis le retour par Chuffort, La Dame, la route d'Enges et une arrivée à Chaumont.



Aldo Allegranza mène devant Christian Zimmermann. Ils termineront dans cet ordre à Chaumont. (Photo Schneider)

Le mauvais temps n'avait pas empêché un nombreux public de suivre la course tout au long du parcours où il y avait huit postes de ravitaillement.

A Chasseral, le vainqueur de la course Aldo Allegranza (Italie) était déjà en tête avec le Christian Zimmermann (France), deux coureurs qui ont mené toute la course. Venait ensuite le frère d'Aldo, Paolo, qui s'est classé troisième

tandis que la quatrième place est revenue à un spécialiste du marathon Michel Sepey, premier des Suisses. Mike Short (GB) s'est adjugé la cinquième place. La première des dames fut Ida Spiess, de Thurgi, en 2 h. 54"11.

C'est Pierre-Alain Pipoz, de Couvet, qui, avec ses 18 ans, a battu le record des juniors en 2 h. 21'47 (ancien record: A Lenta, France, en 2 h. 26'12). Le vétéran

Kurt Bleresch (RFA) lui, s'est adjugé le nouveau record des vétérans I en 2 h. 13'59 (O. Paolinelli, Italie, en 2 h. 14'08).

Pour la catégorie tourisme, un parcours de 12 km. avec un départ à 8 h. 45. Les Hauts de Chaumont, avec 104 partants. Un très bon temps pour le premier, Michel Sautebin, de Courgenay, en 44'55 à moins de deux minutes du second, C.-A. Soguel, de Cernier.

Résultats

Classement (Cime A): 1. Aldo Allegranza (Italie), 2 h. 05'55; 2. Christian Zimmermann (France), 2 h. 07'48; 3. Paolo Allegranza (Italie), 2 h. 09'30; 4. Michel Sepey (Héremence), 2 h. 10'09; 5. Mike Short (GB), 2 h. 10'59; 6. Georges Lischer (Werthenstein), 2 h. 12'22; 7. Willi Inauen (Widen), 2 h. 12'41; 8. Joerg Haegler (Reinach), 2 h. 13'59; 9. Kurt Bleresch (RFA), 2 h. 13'59 (premier vétéran); 10. Michel Marchon (Broc), 2 h. 15'51; 11. Philippe Durand (France), 2 h. 16'03; 12. Werner Nikles (Stade Genève), 2 h. 16'20; 13. Pierre-Alain Duc (Villars-Burna), 2 h. 16'53; 14. Alain Lafille (France), 2 h. 18'05; 15. Rafael Garcia Perez (Espagne), 2 h. 18'22; 16. Arnould Beuchat (Charmoille), 2 h. 18'47; 17. Elio Giudici (Italie), 2 h. 19'48; 18. Peter Galli (Stade Genève) 2 h. 20'28; 19. John Esquibel (USA), 2 h. 20'33; 20. Kurt Hess (Unterkulm), 2 h. 20'47; 21. Bernard Trotter (Stade Genève), 2 h. 21'07; 22. Bernard Marti (Muri), 2 h. 21'23; 23. Jean-Blaise Montandon (Neuchâtel), 2 h. 21'45; 24. Pierre-Alain Pipoz (Couvet), 2 h. 21'47; 25. Beat Furler (Wangen b. O.), 2 h. 23'19; 26. Mike Woods (Irlande), 2 h. 23'39; 27. Jacques Heurtebise (Lengnau), 2 h. 24'16; 28. Peter Hagemann (Thoune), 2 h. 24'21; 29. Willi Ender (Zurich), 2 h. 24'25; 39. Erich Knuchel (Avully), 2 h. 24'34.

Catégorie «tourisme»: 1. Michel Sautebin (Courgenay), 44'55; 2. Claude-Alain Soguel (Cernier), 47'19; 3. Gérard Davet (Fribourg), 47'38; 4. René Santachi (Morat), 49'20; 5. Pascal Pierrehumbert (SC Chaumont), 49'33; 6. Georges Chavaille (Genève), 50'22; 7. Alain Berger (Saint-Aubin), 50'31; 8. Jean-Claude Rossel (Cornaux), 51'00; 9. Patrick Lecourt (Gland), 51'37; 10. Damiano Di Maggio (Cugy, Fr), 51'56.



Jean-Bernard Matthey s'est imposé en catégorie L II.

SPORTS

Beat Breu dixième de l'étape contre la montre Les Echelles-La Ruchère La victoire à Fignon, l'exploit à Herrera

Laurent Fignon a fait un pas de plus vers sa deuxième victoire consécutive dans le Tour de France en enlevant, hier, la 16^e étape, un contre-la-montre sur 22 km. entre Les Echelles et la Ruchère-en-Chartreuse. Le champion de France a précédé le Colombien Herrera de 25", l'Espagnol Delgado de 32" et Bernard Hinault de 33". Meilleur Suisse, Beat Breu a pris la 10^e place. Bien que nettement distancé, Vincent Barbeau a conservé son maillot jaune.

Déjà vainqueur sur les 62 km. séparant Alençon de Le Mans, Fignon a donc signé son deuxième succès partiel dans

cette Grande Boucle, et porté un nouveau coup à son rival Bernard Hinault, qui avait également été battu dans les Pyrénées.

Le Parisien, à l'aise sur tous les terrains, se pose de plus en plus comme le grand favori pour la victoire finale à Paris. Son avance sur le Breton se monte désormais à 2'49". Sans jamais creuser de très gros écarts, Fignon porte petit à petit son avantage à un niveau que le quadruple vainqueur du Tour aura du mal à combler.

Toutefois, l'exploit de l'épreuve a sans doute été réalisé par Luis Herrera, second à 25" seulement. Seulement? Oui, car le terrain n'était pas des plus favorables au Colombien, médiocre rouleur. La première moitié de ce contre-la-montre « en côte » était en effet parfaitement plate, et les 11 derniers kilomètres étaient constitués de 6 km. de pente moyenne et de 5 derniers kilomètres à fort pourcentage. Distancé de 1'05" par Fignon au premier poste de chronométrage intermédiaire (km. 12) et de 1'06" au second (km. 17), Herrera reprenait la bagatelle de 41" au Français dès les 5 derniers kilomètres de montée...

MÉTÉO CHANGEANTE

Les particularités de ce contre-la-montre, disputé dans des conditions météorologiques changeantes, obligeaient les coureurs à savoir doser leur effort. Beaucoup craquèrent dans la partie finale pour ne pas avoir su le faire. Fignon (15'18") et Hinault (15'19"), les plus rapides après 12 km. poursuivirent au même rythme, ou presque, mais Anderson (15'35") et finalement 9^e à 1'30", Lemond (15'46"), 17^e à 1'53", Gavillet (15'49") et relégué à 2'28") et Pascal Simon (15'55"), 11^e à 1'37") payèrent ainsi un départ manifestement trop rapide.

A l'inverse, Herrera, mais aussi Delgado (distancé de 1'04" après 12 km. et de 32" à l'arrivée), ayant mieux réparti la dispersion de leurs forces, ont fini beaucoup plus vite qu'ils n'étaient partis. Julian Gorospe (5^e à 41"), Angel Arroyo (6^e à 1'09"), Sean Kelly (7^e à 1'21") et Breu (10^e à 1'30") ont été efficaces tout au long du parcours, mais sans pouvoir hausser le ton à un moment ou à l'autre. Quant au maillot jaune Vincent Barbeau, il a cédé du terrain tout au long des 22 km. pour perdre finalement



Laurent Fignon a une fois de plus dicté sa loi. (Bélino AP)

3'44" sur Fignon. Au général, son avance n'est plus que de 6'29" sur son compatriote. A noter par ailleurs que les cinq premiers ont nettement dominé leurs rivaux, puisque 28 secondes séparent le 5^e du 6^e.

BREU DIXIÈME

Côté helvétique, hormis Breu, à la hauteur de sa tâche compte tenu des circonstances, les Suisses ont déçu: Jean-Mary Grezet (avec le handicap d'avoir eu à courir sous la pluie) a concédé 2'22", Urs Zimmermann 2'24", Bernard Gavillet (victime, comme on l'a dit, d'un départ suicidaire) 2'28" et Niki Rüttimann (au contraire trop prudent sur la première partie du parcours) 2'45".

Aucun d'eux n'a trouvé place parmi les 20 premiers.

Aujourd'hui, le Tour entamera une folle semaine alpestre avec 160 km. entre Grenoble et L'Alpe d'Huez, comprenant les ascensions du col du Coq et de la côte de Laffrey avant les 14 km. de la montée finale. La bataille pourrait bien se déclencher, avec un Hinault désireux de refaire son retard, un Herrera atterré au classement général et condamné à l'offensive, et des Espagnols particulièrement en verve. Hier, trois d'entre eux ont terminé parmi les six premiers, quatre parmi les 11 premiers. De quoi inspirer une ceratine méfiance chez les favoris... (si)

I

interviews

LAURENT FIGNON

Quelle surprise. Je n'en reviens pas. Je pensais avoir progressé en côte mais pas au point de battre les spécialistes. En ce moment, tout me sourit. Je pédale dans l'allégresse. Dans ce genre d'épreuve, il faut finir très fort. Alors, j'ai forcé dans les trois derniers kilomètres, après avoir connu un léger passage à vide.

BERNARD HINAULT

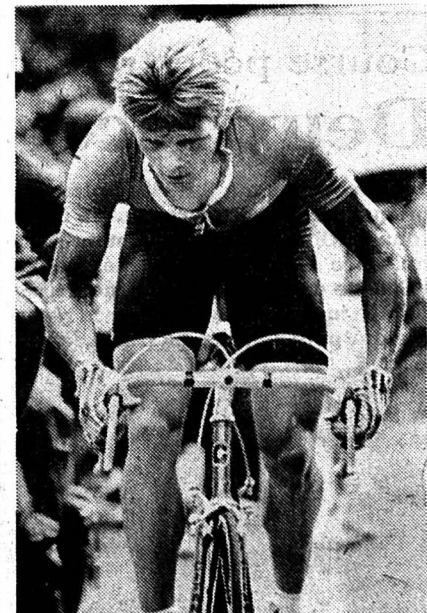
C'est la deuxième fois, après le contre la montre du Mans, que l'on perturbe ma préparation en changeant l'ordre des départs. L'annonce, dans la nuit de samedi à dimanche, m'a empêché de dormir. J'ai l'impression que l'on m'en veut. Il n'en reste pas moins que je pensais faire mieux aujourd'hui. Je ne mets cependant pas en cause la suprématie de Fignon. Il faut être beau joueur. Mais le plus dur reste à faire. Le Tour n'est pas fini.

LUIS HERRERA

Du départ à l'arrivée, j'ai fait tout ce que j'ai pu pour m'imposer. Mais c'était très difficile. J'y ai cru un bon moment... jusqu'à l'arrivée de Fignon. Mais je ne suis pas trop déçu. Il me reste les étapes alpestres pour prendre une revanche.

VINCENT BARBEAU

Cette journée a été la plus difficile depuis que je porte le maillot jaune. Dans l'ascension, j'ai souffert de nombreux points de côté. Perdre le maillot jaune: ce n'est pas important et je m'y attends. Depuis les Pyrénées, je fais du «rabs». Pour moi, le principal est de terminer le Tour de France.



Vincent Barbeau: ses jours en jaune sont désormais comptés. (Bélino AP)

J

jeux

SPORT-TOTO

2 1 2 X X 2 2 1 1 1 1 X

TOTO-X

5 - 13 - 14 - 17 - 26 - 35
Numéro complémentaire: 29

LOTÉRIE À NUMÉROS

14 - 17 - 26 - 31 - 36 - 41
Numéro complémentaire: 16

PARI MUTUEL ROMAND

Ordre d'arrivée de la course de samedi:
11 - 14 - 7 - 22 - 5 - 17 - 16

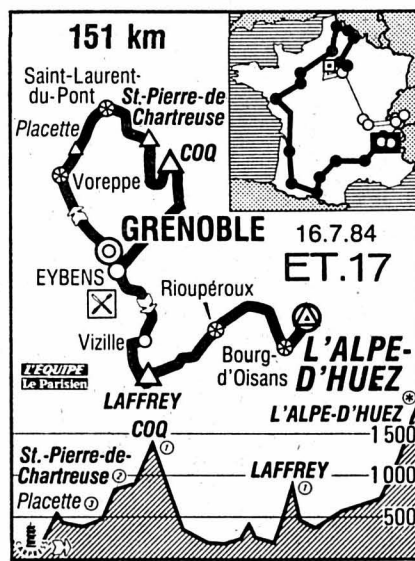
Ordre d'arrivée des courses de dimanche:
Course française à Maison-Laffitte
6 - 8 - 17 - 1 - 5 - 19 - 2

Course suisse à Yverdon

13 - 18 - 6 - 1

(si)

Aujourd'hui



Les choses sérieuses vont commencer dès aujourd'hui. La première des quatre étapes alpestres conduira les coureurs de Grenoble à L'Alpe d'Huez sur 151 kilomètres. Ils auront à gravir le col du Coq, celui de Laffrey et la montée finale vers L'Alpe d'Huez. Bref une étape qui risque de provoquer de sérieux écarts.

Résultats

Seizième étape, Les Echelles - La Ruchère-en-Chartreuse (22 km contre la montre):

1. Laurent Fignon (Fr) 42'11"15 (31,291 km/h)
2. Luis Herrera (Col) à 25"
3. Pedro Delgado (Esp) à 32"
4. Bernard Hinault (Fr) à 33"
5. Julian Gorospe (Esp) à 41"
6. Angel Arroyo (Esp) à 1'09"
7. Sean Kelly (Irl) à 1'21"
8. Robert Millar (GB) à 1'26"
9. Phil Anderson (Aus) à 1'30"
10. Beat Breu (S) m. t.
11. Pedro Munoz (Esp) à 1'33"
12. Pascal Simon (Fr) à 1'36"
13. Joop Zoetemelk (Ho) à 1'40"
14. Michel Laurent (Fr) à 1'45"
15. Rafael Acevedo (Col) à 1'48"
16. Francisco Rodriguez (Col) à 1'53"
17. Greg Lemond (EU) à 1'54"
18. Claude Criquiélon (Be) à 1'55"
19. Eric Caritoux (Fr) à 2'00"
20. Pablo Wilches (Col) à 2'04"

Puis les autres Suisses:

25. Jean-Mary Grezet à 2'22"
26. Urs Zimmermann à 2'24"
30. Bernard Gavillet à 2'28"
39. Niki Rüttimann à 2'45"
69. Patrick Moerlen à 4'22"
83. Erich Mächler à 4'51"
110. Antonio Ferretti à 5'47"
124. Marcel Russenberger à 6'27"
133. Julius Thalman à 7'43"
134. Gilbert Glaus m. t.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Vincent Barbeau (Fr) 74 h. 38'14"
2. Laurent Fignon (Fr) à 6'29"
3. Bernard Hinault (Fr) à 9'15"
4. Phil Anderson (Aus) à 11'03"
5. Gerard Veldscholten (Ho) à 11'16"
6. Pedro Delgado (Esp) à 11'25"
7. Sean Kelly (Irl) à 12'04"
8. Greg Lemond (EU) à 12'33"
9. Robert Millar (GB) à 12'38"
10. Angel Arroyo (Esp) à 14'31"
11. Peter Winfen (Ho) à 15'16"
12. Marc Madiot (Fr) à 16'20"
13. Pascal Simon (Fr) à 16'53"
14. Guy Nulens (Be) à 17'04"
15. Niki Rüttimann (S) à 17'26"
16. Eric Caritoux (Fr) à 17'32"
17. Claude Criquiélon (Be) à 18'14"
18. Rafael Acevedo (Col) à 18'23"
19. Luis Herrera (Col) à 18'30"
20. Beat Breu (S) à 18'59"

Puis les autres Suisses:

23. Urs Zimmermann à 21'35"
29. Bernard Gavillet à 23'35"
40. Jean-Mary Grezet à 28'40"
76. Antonio Ferretti à 49'24"
94. Patrick Moerlen à 1 h. 02'54"
95. Erich Mächler à 1 h. 03'11"
136. Julius Thalman à 2 h. 06'34"
137. Marcel Russenberger à 2 h. 09'03"
138. Gilbert Glaus à 2 h. 11'03"

140 coureurs classés. (si)

Championnat suisse des amateurs élités à Siglistorf Müller au terme d'un sprint mouvementé

Disputé sur un circuit de 15,8 kilomètres, à Siglistorf, le championnat suisse des amateurs d'élite s'est terminé par la victoire surprenante de Jörg Müller. Sélectionné pour les épreuves de la piste à Los Angeles, cet Argovien de 23 ans avait conquis dix jours plus tôt, à Lausanne, le titre national de la poursuite. Hier, en se plaçant dans la bonne échappée, Jörg Müller a surpris les principaux favoris, dont Benno Wiss, qui a dû se contenter de la cinquième place.

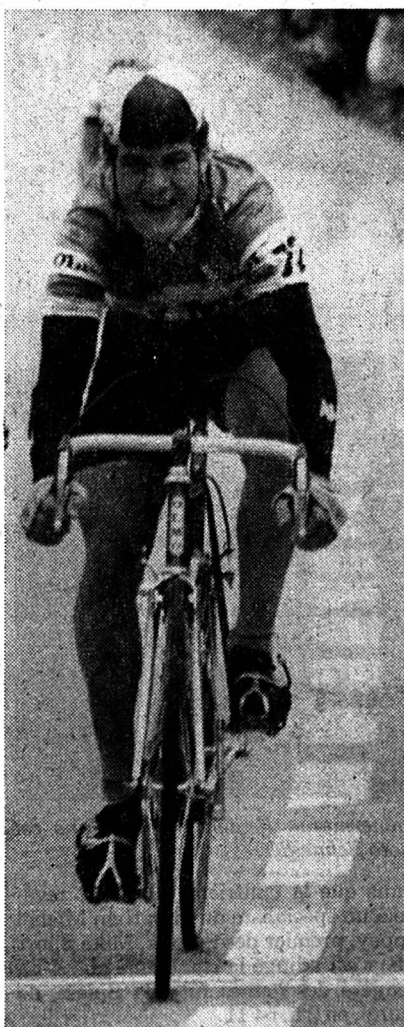
Sur la ligne, au terme des douze tours (189,6 kilomètres), Müller, déjà vainqueur cette saison du Tour du Lac Majeur, du championnat par équipes avec son groupe Olmo dirigé par l'entraîneur du « quatre de la route » Robert Thalman, et du Tour du Maiengrün dimanche dernier à Hägglingen, a battu ses derniers compagnons de fugue, Stefan Maurer et Heinz Luternauer, au terme d'un sprint mouvementé. Le futur vainqueur a en effet failli terminer dans les barrières avant de redresser sa ligne et de l'emporter. Derrière, Kilian Blum a terminé au quatrième rang, avec un retard de 1'28", Wiss à la cinquième place à 1'46", tandis que Stefan Schütz prenait la sixième place en réglant le peloton à 1'49" du vainqueur.

Ce circuit, qui comportait notamment la montée assez difficile du Belschen, semblait devoir provoquer assez rapidement la sélection. Sous une pluie battante, sur une chaussée glissante, dans

les descentes notamment, il n'en fut rien. Les tentatives ne manquèrent pourtant pas. Mais il fallut attendre la huitième des douze boucles pour assister à l'attaque, qui allait être décisive. Dans un faux-plat, peu avant la ligne d'arrivée, cinq coureurs se portaient au commandement: Maurer, Schütz, Müller, Blum et Luternauer.

Derrière, on avait bien de la peine à s'organiser. Si bien que l'avantage des fuyards allait rapidement croître: 55" après dix kilomètres déjà, pour culminer à 2'30". Dans l'avant-dernier tour, au même endroit où l'action avait initialement été déclenchée, Luternauer plaçait un démarrage, que seuls Müller et Maurer parvenaient à suivre. Du groupe des favoris, Vila, Jolidon et Baumann tentaient un contre, mais sans succès. Et la victoire se jouait finalement entre les trois hommes de tête, Müller imposant sa pointe de vitesse.

Classement: 1. Jörg Müller (Brugg) 189,6 km. en 4 h. 48'29" (39,417 km/h.); 2. Stefan Maurer (Schaffhouse); 3. Heinz Luternauer (Lucerne) même temps; 4. Kilian Blum (Pfaffnau) à 1'28"; 5. Benno Wiss (Hochdorf) à 1'46"; 6. Stefan Schütz (Binningen) à 1'49"; 7. Beat Schumacher (Sulz); 8. Tony Rominger (Baar); 9. Jocelyn Jolidon (Bassecour); 10. Markus Neff (Altenrhein); 11. Hans von Niederhäusern (Ostermündingen); 12. Alfred Achermann (Hochdorf); 13. Richard Trinkl (Sirmach); 14. Pascal Richard (Genève); 15. Heribert Weber (Gippingen) tous même temps. (si)



Le champion suisse Jörg Müller: deux titres en quinze jours. (Bélino Keystone)

L'IMPARTIAL

Rédactions régionales :

Le Locle (039) 31 33 31
Fleurier (038) 61 35 75
Neuchâtel (038) 51 39 50

Saint-Imier (039) 41 11 83
Tramelan (032) 97 54 47
Saint-Brais (066) 58 41 55

la voix d'une région

R

regard

Et courir de plaisir

Ne dites pas à ma maman que je suis sportif d'élite, elle me croit joueur de luth dans un quatuor Renaissance. Parce que ma maman attraperait des cheveux blancs, sachant que l'arthrose me guette plus implacablement que si je me contentais de courir sans épater les foules et l'affichage chronométrique sur l'écran de la télé. Taquiner le luth et courir un peu, quand l'envie du corps se met au diapason de celle de l'esprit, plus à l'aise dans un organisme gentiment sollicité que dans celui que la compétition de haut niveau condamne à ne plus être qu'un paquet de muscles aussi fragiles qu'une pile d'assiettes en porcelaine: voilà qui rassurerait maman.

Ne dites pas à ma maman que je suis sportif d'élite, elle va croire que je ne suis plus qu'une machine à saluer le drapeau de ma patrie et à baiser le métal plaqué de ma médaille. Déjà qu'elle se fait du souci pour mes vieux jours, sûre de me voir agir comme un vieux cheval auquel on n'a pas demandé son avis tant l'intérêt sur sponsor, du pays ne souffrait aucune remise en question, aucune grippe intestinale non plus. Le sport, comme le travail, c'est la santé. Mais depuis passablement de décennies, on nous rebat et les yeux et les oreilles avec le sport-performance - le toujours plus haut, le toujours plus loin et le toujours plus fort. Les caisses-maladie, les médecins et nous-mêmes aussi, tous sommes certains que l'exercice physique est au moins autant utile à une vie d'homme que l'alimentation juste et bien équilibrée. Il y a les leçons de gymnastique dispensées dès le plus jeune âge pour ancrer ces belles habitudes rapidement; il y a ensuite l'inscription volontaire à un club sportif quelconque, qui offre à l'individu la possibilité de s'exprimer de tous ses muscles et de toute sa volonté de se dépasser dans la discipline pour laquelle sa constitution et lui se sentent intimement appelés. Cela doit sans doute s'appeler le sport-plaisir, ou le sport-bien être. C'est celui qui fait bien dormir après l'effort. C'est celui qui sculpte le corps sans excès. C'est celui qui fait se sentir bien dans sa peau, ses artères et son estomac.

Depuis le temps que le sport d'élite est devenu une bataille rangée, une chasse aux records, un pouvoir de pression plus politique qu'éthique et une course effrénée au prestige (et à l'arthrose), il rend mélancolique. Non que la compétition en soi soit à bannir - elle est «raisonnablement» comprise une fort utile leçon de vie; mais, étant devenue un excès, elle fait se détourner du sport les regards les plus attentifs au devenir de la condition humaine.

Ingrid.-C. JEANNET

Spécialistes mondiaux des lipides végétaux à Neuchâtel Pour une grasse moisson de connaissances



Les organisateurs du symposium qui a choisi cette année Neuchâtel: en bout de table, le professeur Siegenthaler, le «patron» de la rencontre et du Laboratoire de physiologie végétale de l'Université; à ses côtés, Mlle C. Bachmann, sa secrétaire; Mme S. Kartaschoff, chargée de relations; tout à gauche le Dr A. Rawlyer et tout à droite le Dr J.-P. Schwitzguébel, chercheurs au laboratoire neuchâtelois; et enfin le Dr W. Eichenberger, de l'Université de Berne. (Photo Schneider)

Non ils ne «font» pas dans la margarine ou les cosmétiques, les quelque 150 spécialistes des lipides végétaux réunis depuis aujourd'hui, pour toute la semaine, à Neuchâtel. Même s'ils appartiennent aussi bien au monde industriel qu'à celui des instituts de recherche universitaire.

C'est pourtant la «crème» d'une discipline scientifique aux implications capitales pour l'alimentation, l'énergie, l'agriculture, la protection de l'environnement, entre autres, qui se trouve rassemblée pour le 6e Symposium international sur les lipides des végétaux. Rencontre biennale, elle honore cette année de sa présence l'Université de Neuchâtel et singulièrement son laboratoire de

physiologie végétale où le professeur P.-A. Siegenthaler et son équipe s'activent dans le domaine spécifique des membranes photosynthétiques, ces minuscules «usines solaires» naturelles, qui nous fournissent l'oxygène vital et qui pourraient, demain, nous apprendre à produire de l'hydrogène à gogo*.

Venus de tous les pays industrialisés du monde, Europe, Amérique Extrême-Orient et Océanie, ces chercheurs distingués et doctorants vont pendant cinq jours échanger informations et expériences au cours de huit sessions de travail centrées chacune sur un des grands domaines des lipides végétaux, ce qu'on pourrait

vulgairement appeler «les graisses des plantes».

Des invités, éminences reconnues de leur domaine, présenteront dans chaque session une conférence principale, suivie d'éclairages plus restreints et de débats. Une exposition de quelque 80 «posters», panneaux informatifs illustrés résumant les travaux accomplis dans les différents centres de recherches représentés, serviront de base aux échanges.

Les Neuchâtelois présenteront trois travaux différents sur des découvertes acquises en matière de structure, de fonction et de distribution des lipides dans les membranes internes des chloroplastes.

Mercredi, les congressistes, qu'auront rejoints leurs accompagnants, feront une excursion à la découverte du canton, avec une option «nature» (les bassins et le Saut-du-Doubs) et une option «culture» (le Musée international d'horlogerie), et pour tous une étape à la Vue-des-Alpes, une croisière sur le lac et une clôture gastronomique régionale à Auvignier.

D'ores et déjà, on sait que ce symposium témoigne, deux ans après celui de 1982 à Paris, de pas importants accomplis dans la connaissance des structures et mécanismes moléculaires essentiels dont la science et la technologie s'efforcent d'acquiescer la maîtrise.

Cinq jours d'échanges scientifiques internationaux qui valent un gros livre: les éditions Elsevier publieront un condensé de l'information contenue dans ce symposium sous forme d'un volume qui comptera quelque 700 pages...

MHK

* Voir L'Impartial du 14 juillet.

De Genève à Bâle à vélo avec le WWF

La grande lessive au Col-des-Roches

«Quand en bord de route on découvre une fleur que l'on ne connaît pas, et bien on s'arrête» explique un gosse tout heureux de participer à la randonnée à vélo dans le Jura organisée par le WWF. «C'est bien, c'est super» renchérissent deux autres enfants, «à part... les montées». Et les jeunes cyclistes ont plutôt un mauvais souvenir de la montée de Vuiteboeuf à Sainte-Croix qu'ils ont entreprise en fin de journée avec déjà quelques kilomètres dans les jambes.

Samedi, dimanche et lundi c'était jour de repos pour les 25 participants à cette randonnée et les six personnes qui les accompagnent. C'est ainsi qu'ils avaient établi leur camp au Centre d'accueil des Calame, où ils en ont profité pour faire la grande lessive. (cm)

● Lire en page 11.

Révision de la loi sur le fermage agricole L'exécutif bernois pour une «solution fédérale»

En marge du débat suscité dans les Chambres fédérales par la révision du droit de fermage agricole, le gouvernement bernois vient de s'adresser au Conseil fédéral pour solliciter une «solution fédérale» au problème de l'affermage par parcelles de domaines agricoles: il s'agirait de subordonner au régime de l'autorisation toutes les exploitations qu'il est prévu d'affermier par parcelles lorsqu'elles garantissent à une famille des conditions d'existence suffisantes.

Le gouvernement bernois accède ainsi à la requête exprimée dans une motion déposée au Grand Conseil dans sa session de mai dernier: il y était notamment fait état de ce que l'affermage par parcelles d'exploitations suffisant pour faire vivre une famille dicté par des raisons de rendement se heurtait à l'incompréhension de la population.

De l'avis du gouvernement, la cause essentielle est la distorsion entre l'offre et la demande: depuis l'entrée en vigueur du contingentement laitier, la demande de terrains affermés à bail (en fermage) a fortement augmenté; on sait en effet que seul le fermage complémentaire de terrain permet d'augmenter la production et, partant, le revenu. (oid)



Après une semaine de route, un nettoyage complet des effets personnels s'imposait. Et les alentours du Centre d'accueil des Calame se prétaient tout à fait bien à ce genre d'exercice... (Photo Impar-cm)

billet

Les politesses se suivent et se ressemblent singulièrement. Quand deux personnes se rencontrent, la même question fusent de quatre lèvres:

- Ça va?
Les quatre oreilles ne prennent pas la peine d'écouter les réponses. On se moque de la santé et de l'état d'âme du voisin comme de sa première layette.

Pendant les mois de juillet et d'août, si deux connaissances se croisent dans leur ville ou leur village, deux questions simultanées s'envoient aussi sur les ondes. Cela devient alors:

- Z'êtes pas en vacances?
Autre politesse, résultat identique: les oreilles restent bouchées aux réponses que l'on connaît par cœur:

- Eh oui, je travaille. Pendant que des gens heureux se dorment au soleil, il faut bien que d'autres se sacrifient pour assurer la permanence. Je fais mon devoir, je ne me plains pas...
Boff... pas trop convaincants ces martyrs du boulot!

Mon propos n'était pas aujourd'hui d'émettre des doutes sur la sincérité des personnes bloquées dans leur bled.

Je tenais simplement à vous poser une question:

- Z'êtes pas en vacances?

RWS

Q

quidam

C'était la fête samedi soir sur la place du Marché de Fleurier. Le patron et la patronne de l'Hôtel de la Poste avaient invité les habitants à jouer à «Rimini- Plage» dans leur village.

Un orchestre folklorique interprète de jolis airs populaires pendant que des centaines de personnes, installées dans la rue, mangeaient du poulet grillé, des saucisses ou du jambon à l'os.

On l'imagine, les sommeliers d'un soir n'ont pas chômé. Rita Osti, de Boveresse, portait le tout nouveau t-shirt frappé du sigle du 700e anniversaire de Fleurier pour servir les fêtes.

Originaire de la région de Bergame, elle vit à Boveresse depuis 16 ans et pratique la gymnastique avec les dames de la SFG locale. Ses filles aussi, Katia notamment, championne en herbe qui a terminé au deuxième rang de la Fête cantonale des pupillettes à Noiraigue en juin.

(jic - photo Impar - Charrère)

B

bonne nouvelle

Don pour l'Hôpital de Landeyeux

Comme les années dernières, le tournoi de l'Ecole cantonale d'agriculture de Cernier a connu une magnifique succès financier, puisque le bénéfice se monte à 8.449 fr. 65, ceci malgré un départ avec du mauvais temps; mais la deuxième semaine fut bonne.

Cette somme a été remise intégralement à l'Hôpital de Landeyeux. (m)

S

sommaire

COLOMBIER. - Cinquante-neuf nouveaux caporaux.

PAGE 13

QU'EST-CE QUI FAIT MOURIR LES JURASSIENS?

PAGE 15

Rhumatisme • Sciaticque
Arthrite • Lumbago
Névralgies • Maux de tête
Etats grippaux

Soulagement rapide par
Dans toutes les pharmacies
et drogueries



LA CHAUX-DE-FONDS

la voix
d'une région

Tour de France à la voile : après le calme, la tempête



L'équipage chaux-de-fonnier qui participe au Tour de France à la voile quitte aujourd'hui les côtes de l'Angleterre - le port de Cowes - à bord du «Selection».

Après le calme plat de l'étape Boulogne - Courseulles-sur-Mer (les Chaux-de-Fonniers avaient terminé neuvièmes, premiers des cinq équipes suisses engagées... mais juste hors les temps) le «Ville de La Chaux-de-Fonds» a terminé au 27e rang de la quatrième étape, particulièrement «bénie» par les vents et sur une mer agitée.

Rappelons que l'équipage actuel est formé de par Jo Pipoz, skipper; Maurice Adatto, navigateur; et J.-P. Steiner, R. Betschen, C. Bart, Ph. Jacot et O. Greber, équipiers.

La course d'aujourd'hui réunit une moyenne de 400 voiliers. (Imp.)

ÉTAT CIVIL

Décès

Oppliger Arthur, 1895. - Mina Antoine Emile, 1921, époux de Ruth Lucie, née Peter. - Lehmann Hermann, 1914, époux de Bluet Aimée, née Marthaler. - Porret, née Schmidlin Ottilia Klara, 1915, veuve de Porret Fernand Georges Edouard. - Grosen Georges Emile, 1910, veuf de Hélène, née Moser. - Nicola Florence, 1913. - Berger née Ruf, Emma Joséphine, née en 1914, veuve de Berger Edouard. - Robert Julien André, né en 1891, veuf de Georgine Cécile, née Calame. - Huguenin Charles Albert, né en 1897, veuf de Adine, née Senn. - Berberat Alfred Camille, né en 1916, veuf de Giselle Marie, née Evard.

...vos vêtements!



PRESSING

OUVERT

La Chaux-de-Fonds (039) 23.41.41
Le Locle (039) 31.53.53
Saint-Imier (039) 41.47.07

TRIBUNE LIBRE

Trafic aérien et mort des forêts

Voilà plus d'une année que les politiciens ergotent sur les limitations de vitesse des véhicules à moteur, en vue de réduire les pluies acides, pour la sauvegarde des forêts. Pendant tout ce temps, pas une seule voix, en Suisse et dans le monde, à ma connaissance, ne s'est élevée pour dénoncer les méfaits de l'aviation. Or, le trafic aérien déverse, chaque jour, des mégatonnes de CO₂ (anhydride carbonique) et de vapeur d'eau dans la haute atmosphère.

Le CO₂ produit un abaissement de la température de l'atmosphère. On a prétendu autrefois que le CO₂ réchauffait l'atmosphère par effet de serre. Cette théorie a été controversée et la plupart des scientifiques admettent maintenant que le CO₂ forme un écran, dans la haute atmosphère, qui renvoie dans l'espace interstellaire une partie du rayonnement calorifique émis par le Soleil. La vapeur d'eau se condense en nuages (traînés dans le ciel).

Ces deux actions combinées, refroidissement climatique, diminution de l'ensoleillement, expliquent le resserrement des cerne des troncs d'arbres, observé au cours de ces vingt dernières années.

Il est étonnant qu'aucun météorologue n'ait fait le rapprochement entre cette observation et la détérioration du climat: hivers de plus en plus longs, printemps inexistant, étés froids et pluvieux (excepté l'été 1983 qui fut exceptionnellement chaud mais ce ne fut qu'un mois dans l'année), automnes réduits à une quinzaine de jours.

Autrefois, la rigueur des hivers suivait le cycle des taches solaire, qui est de 11 ans. On pouvait tabler sur 3 hivers cléments, suivis de 2 hivers normaux, puis 4 hivers rigoureux, 2 hivers normaux, et ainsi de suite. Plus maintenant! Les hivers rigoureux se succèdent sans interruption. Par hiver rigoureux, il faut entendre un hiver qui nous gratifie d'abondantes chutes de neige (4 à 6 m., au total, à La Chaux-de-Fonds, par exemple). (...)

Mais il y a pire. Le trafic aérien emprunte des couloirs bien précis et tou-

jours les mêmes dans le ciel. Ces zones sont polluées par le CO₂ et la vapeur d'eau, ce qui perturbe le subtil aiguillage céleste des courants aériens. Les dépressions tourbillonnaires et les anticyclones sont dérivés et les précipitations atmosphériques tombent là où elles ne devraient pas. Ce qui entraîne, dans nos régions, des avalanches dévastatrices, des inondations catastrophiques et, dans d'autres régions du globe, des sécheresses meurtrières.

Heureusement, les progrès de la télématique (transmission des images par le téléphone, notamment) vont rendre superflus bon nombre de voyages d'affaires, et provoqueront un effondrement du trafic aérien. Tous ceux qui habitent dans le voisinage d'un aéroport, dans le monde entier, seront les premiers à s'en réjouir! (...)

Harold Vénus, Rue du Locle 12,
La Chaux-de-Fonds

PUBLICITÉ



AUJOURD'HUI

ANIMATION MUSICALE

Bois du Petit-Château, 17 h.
PIERROT LA ROSE
AVEC SON ORGUE DE BARBARIE
Buvette

En cas de temps incertain, le 181
renseigne 1 heure avant le concert.

CONCERT DE GALA

Salle de Musique, 20 h. 30
NORTHERN ILLINOIS UNIVERSITY
JAZZ BAND (USA)
53 exécutants

Entrée libre
Collecte vivement recommandée

Organisation: Office du tourisme/
Musica-Théâtre en collaboration
avec le journal «L'Impartial»

17527

LE LOCLE

et son district

Ecole d'entraînement de ski de fond à La Brévine

Sports-loisirs: une première expérience réussie

Durant une semaine, une vingtaine de gosses amateurs de ski de fond ont participé à un camp d'entraînement mis sur pied au Centre sportif de Jean-Philippe Patthey à La Brévine. Sous l'expertise direction de deux membres de l'équipe nationale de ski, Daniel Sandoz et Jean-Marc Drayer, ils ont pu ainsi parfaire leur condition physique lors d'une semaine consacrée aussi bien à la pratique du sport qu'aux loisirs. Un stage qui s'est déroulé dans les meilleures conditions, grâce aussi au concours du soleil...

Agés de huit à 16 ans, ces jeunes gens et jeunes filles ont pu, durant cette semaine, se familiariser avec des exercices d'entraînement qu'ils ne connaissaient pas et qu'ils pourront répéter de retour chez eux. C'est ainsi qu'ils ont eu l'occasion de faire du ski à roulette, d'en apprendre la technique et d'exercer notamment, sur route, le pas de Sitonen.

Les reliefs de la vallée de La Brévine se prêtent particulièrement bien à la pratique du ski à roulettes en offrant des terrains d'exercice variés.

COMMENT S'ENTRAÎNER AVEC LE MINIMUM

Au programme de cette semaine d'entraînement qui a débuté lundi dernier pour se terminer samedi, figuraient aussi les exercices de force en pleine nature, des virées à vélo et le parcours vita. Une occasion pour les jeunes sportifs de faire travailler des muscles qu'ils n'ont pas l'habitude d'utiliser.

Par ailleurs, grâce aux conseils de Daniel Sandoz, Jean-Marc Drayer et Jean-Philippe Patthey qui les secondaient, les participants ont appris com-

ment s'entraîner avec un minimum de matériel et en tous lieux.

Lors de ce camp qui avait comme objectif d'allier entraînement et loisirs, les participants ont pu, grâce aux bonnes conditions atmosphériques, aller se baigner dans le lac des Taillères, ou encore faire de la planche à voile ou se retrouver autour d'une torré.

Une semaine fort vivifiante dans la vallée de La Brévine et pour les organisateurs une première expérience très enrichissante et réussie qui ne manquera pas d'être renouvelée l'an prochain à la même époque. Alors, d'ores et déjà, avis aux amateurs!

C. M.



Grâce aux bonnes conditions atmosphériques, les participants ont pu effectuer les exercices de force, en pleine nature

De Genève à Bâle à vélo avec le WWF

La grande lessive au Col-des-Roches

Ils sont partis lundi dernier de Genève avec la ferme intention de gagner Bâle à vélo en traversant le Jura. Ils, ce sont 25 jeunes filles et jeunes gens âgés de 10 à 15 ans et issus des quatre coins de la Suisse romande. Ils ont décidé de passer une partie de leurs vacances à vélo en participant à l'un des 15 camps-nature que le WWF organise cet été sous l'égide du Panda-Club. Après une semaine de route, ils ont fait halte pour trois jours au Centre d'accueil des Calame d'où ils ont rayonné à la découverte des curiosités régionales. Au programme figuraient notamment les tourbières, les emposieux, la ferme biologique de Montézillon, le Doubs, le Musée d'horlogerie du Château des Monts... et la grande lessive collective!

Ces 25 jeunes cyclistes sont accompagnés de six personnes dont le responsable du camp Laurent Rebeaud.

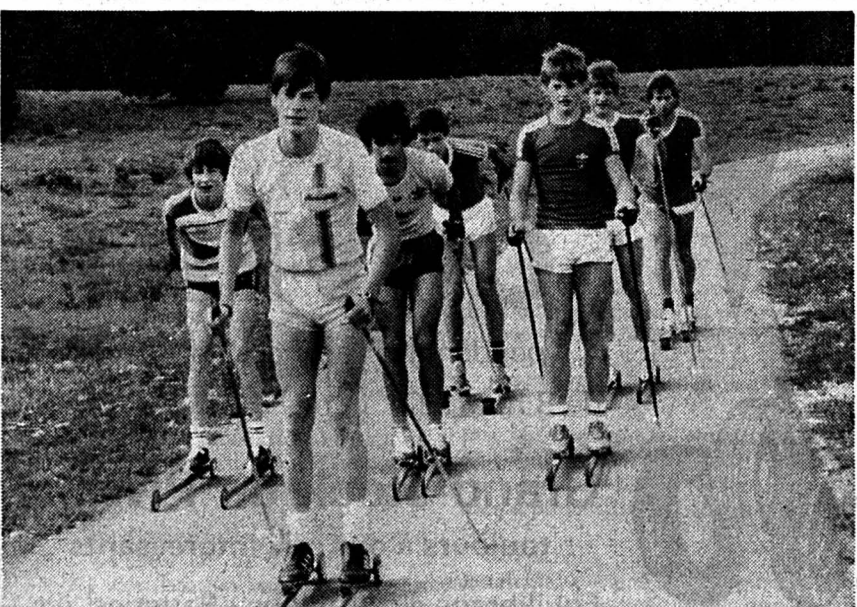
Le but de ce camp est de familiariser les participants avec la nature jurassienne, y compris ses aspects géologiques puisque le vélo est un bon moyen de prendre conscience physiquement des plissements de la roche.

Par ailleurs, le Jura se prête particulièrement bien à ce genre de randonnée; le trafic n'étant pas trop intense et les montées pas inhumaines.

tente. Une manière d'être encore plus proches de la nature. Un bus les accompagne et véhicule le matériel dont ils ont besoin. Les gosses transportent avec eux leur sac de couchage et leurs affaires personnelles.

Après cette halte-repos-détente au Col-des-Roches, les jeunes cyclistes enfourcheront à nouveau leur bécanne et prendront la route de Saignelégier, St-Ursanne, Movelier pour atteindre Bâle dimanche. De là, ils prendront le train pour regagner Genève.

Chacun se déclare fort satisfait de cette expérience malgré quelques petits désagréments en cours de route. «Vendredi 13, trois d'entre nous se sont cassés la figure...» explique l'un d'eux. Mais sans gravité heureusement. La chaleur, le vent sont parfois aussi sujets à contrariété. Mais la bête noire des jeunes cyclistes reste sans conteste, les montées. Et Dieu sait si le Jura n'en est pas avare...
CM



Les reliefs de la vallée de La Brévine se prêtent particulièrement bien à la pratique du ski à roulettes et offrent des terrains d'exercice variés. (Photos Impar-cm)

OUVERT pendant les vacances

Garage et Carrosserie Auto Centre Emil Frey S. A.

Rue Fritz-Courvoisier 66

Téléphone 039/28 66 77

La Chaux-de-Fonds

Pour prévenir des dégâts d'eau onéreux:

Déshumidificateurs

Gamme étendue d'appareils efficaces, d'un emploi très varié - caves, entrepôts, habitations, installations de protection civile, etc. Exploitation entièrement automatique, consommation d'énergie minime. Demandez-nous la documentation détaillée. 88-557

Kruger + Co.
1010 Lausanne, Tél. 021/32 92 90
Succursales: Münsingen BE, Hofstetten SO, Degersheim SG, Oberhasli ZH, Gordola TI



SENSATIONNEL 18580
mediator

OFFRE VACANCES UNIQUE !!!

1 magnifique TV couleur 66 KS 3752, télécommande, 20 programmes
PRIX FRÉSARD reprise déduite TVC net Fr. 1790.-

1 magnifique TV couleur stéréo, 56 cm. Pal/Secam, télécommande
PRIX FRÉSARD reprise déduite TVC net Fr. 1990.-

Vos vacances seront en couleur pour peu d'argent !... Plus garantie FRÉSARD

VIDEO TV HI-FI Tél. 23 27 83
Frésard
Léopold-Robert 41 La Chaux-de-Fonds

Docteur
F. Bourquin
de retour

Publicité intensive, publicité par annonces

DEMANDE À ACHETER
horlogerie ancienne
montres, pendules, outillage, fournitures. Layette et livres sur l'horlogerie d'Alfred Chapis.
☎ 038/25 64 51 ou 038/31 76 79
Neuchâtel. 28-300331

économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé

Notre prix-choc!

Congélateur-bahut 200 litres

Bauknecht

- 1 corbeille ● Roulettes
- Eclairage intérieur ● Serrure

fr. 528.-



● Congélateurs-bahuts anti-gaspi
● Congélateurs-armoires

Service-conseil par:

JOSEPH HAEFELI
APPAREILS MÉNAGERS
AGENCEMENTS DE CUISINE
2725 Le Noirmont
☎ 039/53 14 03
75-121

X

Seul le **prêt Procrédit** est un **Procrédit**

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide simple discret

Veillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.

Nom
Prénom
Rue No.
NP/localité

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
2301 La Chaux-de-Fonds, 81 M4
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-23 16 12

A tous nos clients **BONNES VACANCES**

FERMETURE ANNUELLE du 15 juillet au 6 août
RÉOUVERTURE mardi 7 août

Angehrn
CONFISERIE TEA-ROOM
Le Locle, tél. (039) 31 13 47



meublorama
Bôle/NE C'est moins cher!
(près Gare CFF Boudry)
Locaux climatisés

Le grand discount du meuble...



SALON RUSTIQUE 87-2800

Bois massif et velours de Gênes
Canapé 3 places transformable en lit et 2 fauteuils
Prix super-discount Meublorama 1590.-

Vente directe du dépôt (8000 m²)
Sur désir, livraison à domicile
Venez comparer... un choix gigantesque... des prix révolutionnaires

Heures d'ouverture: de 9 h. à 12 h. et de 13 h. 45 à 18 h. 30
Samedi de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h. Lundi matin fermé.

Automobilistes: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «Meublorama» **P Grand parking**

meublorama
Meubles-discount Bôle/NE (près Gare CFF Boudry)

URGENT, nous avons des missions pour:

ferblantiers
menuisiers
charpentiers
peintres en bâtiment
soudeurs

Conditions intéressantes

OK PERSONNEL SERVICE SA

Rue Saint-Honoré 2
2000 Neuchâtel
Tél. 038 / 24 31 31
Case postale 843

CREDIT COMPTANT

Jusqu'à Fr. 30'000.- sans garanties. Discret et sans enquête auprès de l'employeur!

Veuillez me soumettre une offre de crédit comptant sans engagement.
 Veuillez m'envoyer un crédit comptant.

Montant Fr. IMP
Remboursement mensuel env. Fr.
Nom
Prénom
Rue
NPA/localité
Date de naissance
Etat civil
Signature

Service rapide 01/211 76 11
Talstrasse 58, 8021 Zurich
CITY BANK

44-6266

LE LOCLE


J.-P. JEANNERET
Le Prévoux - Tél. 039/31 13 69

OUVERT

pendant les vacances horlogères
de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h.

Grand stock de PNEUS
toujours à des prix intéressants

Equilibrage électronique - Batteries, etc.



CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix
d'une région

Cérémonie au Château de Colombier Cinquante-neuf soldats ont été promus au grade de caporal

- Vous respecterez l'homme en toutes circonstances; vous manifesterez de la patience dans l'instruction de la technique; vous serez progressifs dans l'échelonnement des exigences physiques; vous exigerez en revanche d'embrasser une discipline et une obéissance de bon aloi; vous

garderez votre sang-froid devant l'imprévu, même désagréable.

Le colonel Scherrer, commandant de l'Ecole de sous-officiers infanterie 202 a demandé aux 59 caporaux fraîchement gradés de s'inspirer de ces principes.

La cérémonie s'est déroulée samedi

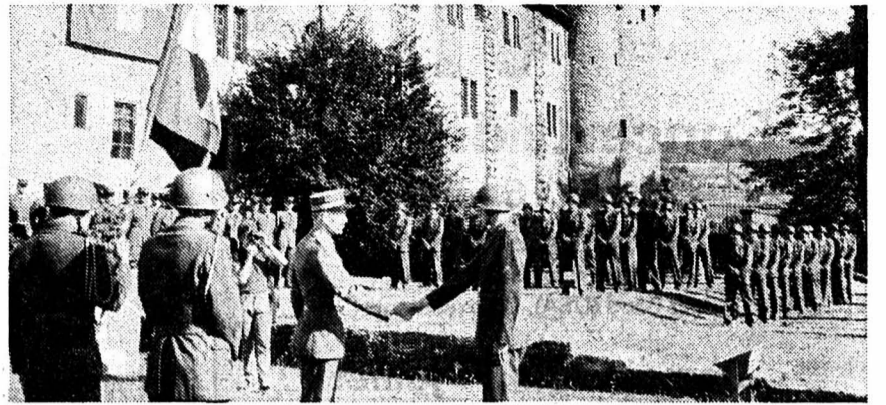
matin au Château de Colombier, en présence d'une nombreuse assistance: parents, amis, représentants militaires et autorités civiles.

M. Jean Cavadini, conseiller d'Etat, a adressé quelques paroles aux nouveaux sous-officiers, les félicitant du sacrifice personnel qu'ils ont consenti pour servir leur patrie et leur donnant quelques conseils pour la tâche qui les attend dès aujourd'hui: prendre en charge des hommes qui commenceront leur Ecole de recrues, des hommes pas toujours très motivés à qui il conviendra de faire comprendre que leur formation a deux raisons fondamentales: assurer et garantir la liberté et la démocratie de notre pays, deux valeurs qui réclament l'engagement de tous.

Les 59 caporaux viennent des cantons de Vaud, de Genève, de Fribourg, du Jura, de Neuchâtel, de Berne et de Saint-Gall.

Ce matin lundi, quelque 600 jeunes hommes devront se présenter à la caserne de Colombier pour suivre leur Ecole de recrues pendant quatre mois. Ils seront pris en charge par les caporaux promus samedi.

RWS



Une belle cérémonie, agrémentée par la Musique militaire de Colombier et suivie par un public nombreux. (Photo Impar - RWS)

Spectaculaire accident à Môtiers A la claire fontaine...



Spectaculaire accident dans la nuit de vendredi à samedi, peu après 3 heures, à Môtiers. Un automobiliste a perdu la maîtrise de son engin qui a percuté la fontaine située en face de l'Hôtel des Six-Communes.

Après avoir fracassé le petit bassin en granit, la voiture a encore arraché la signalisation et les barrières métalliques bordant le trottoir devant le magasin d'alimentation Monamigo. Elle s'est finalement immobilisée sur le passage pour piétons.

Le conducteur, A. K. (1963), de Fleurier, s'en est sorti sans une égratignure. C'est un miracle, car sa voi-

ture est complètement détruite... Son permis lui a été saisi.

En septembre 1980, un autre automobiliste qui rentrait à Môtiers fatigué d'avoir travaillé au Comptoir du Val-de-Travers, s'était endormi au volant et avait également percuté une fontaine de la Grand-Rue, celle qui se trouve devant le Musée Rousseau. C'est encore une fois le petit bassin en granit qui avait amorti le choc, en volant en éclats.

Le nouveau, taillé quelques semaines plus tard, coûta près de 10.000 francs...

(jic - photo Impar - Charrère)

NOIRAIGUE

On votera à la fin août

C'est à la fin du mois d'août, les 25 et 26, que les électeurs de Noiraigue se rendront aux urnes. Il devront donner leur avis sur le crédit de 55.000 francs accordé au Conseil communal le 18 mai dernier pour participer à la construction d'une station électrique au lotissement du Champ-de-la-pierre.

Emmenés par Francis Jacot, le leader de la défunte entente communale, quelque 79 personnes ont appuyé un référendum contre l'arrêté pris par le législatif. C'est un nombre bien suffisant pour que le corps électoral soit prié de se rendre dans l'isoloir. (jic)

JURA BERNOIS

la voix
d'une région

Conseil municipal de Corgémont Augmentation des charges pour l'enseignement musical

Lors de la séance du Conseil municipal tenue dernièrement, les permis de construire suivants ont été accordés: M. Luigi Scola, Envers, cabane de jardin. M. Erwin Romy, ch. du Doyen-Morel, installation intérieure d'une citerne pour combustible. M. Gérard Monnerat, place de la Gare, réfection des façades et construction de deux appentis. M. Laurent Mäder, ch. de la Prairie, pavillon de jardin. M. Théodor Bösiger, Côtel, rénovation de façades. Mme Maria Voisin, Champs-Fornats, installation d'un chauffage électrique dans un appartement.

Ecole ménagère. - Mme Gisèle Paroz a été nommée membre de la commission de l'Ecole ménagère en remplacement de Mme Rose-Marie Petermann qui a demandé à être déchargée de cette fonction après plusieurs années d'activité.

Selon une lettre circulaire de l'expert des Ouvrages et enseignements ménagers le nouveau plan d'études pour garçons et filles de 8e et 9e années scolaires ne permettra plus aux élèves d'entretenir eux-mêmes les locaux. Il en résultera pour la commission des frais nouveaux de conciergerie d'un millier de francs par an.

Nettoyage des rivières. - Donnant suite à la demande de l'Association des pêcheurs des districts de Courtelary, Moutier, La Neuveville et Romands de Bienne, la municipalité mettra à disposition des organisateurs la Jeep avec remorque, pour l'évacuation du matériel récupéré dans la Suze, lors de la journée de nettoyage des rives, le 20 octobre prochain.

Office d'orientation professionnel. - La commission de surveillance de l'Office d'orientation scolaire et professionnelle de Tavannes a informé la municipalité que la contribution communale, dans les districts de Courtelary

et de Moutier pour 1985 passera de 2 francs par habitant à 2,50 francs.

Ecole de musique. - La contribution communale sera également augmentée pour l'Ecole de musique du Jura bernois l'an prochain. Il en est de même pour le Conservatoire de Bienne, où le coût pour deux élèves s'élève à 2124 francs pour l'année. Sur la base du nombre actuel d'élèves la contribution de Corgémont sera de 2405 francs en 1984 et de 5217 francs en 1985!

Le Conseil municipal refuse d'octroyer une subvention volontaire pour des élèves adultes fréquentant l'Ecole de musique du Conservatoire de Bienne, estimant qu'il appartient aux adultes eux-mêmes de pourvoir à la totalité des charges résultant des études musicales qu'ils choisissent.

Prélèvement d'eau souterraine. - Emalco SA a obtenu de l'OEHE un droit de concession pour prélever à fin de rinçages et de refroidissement, de l'eau de la nappe phréatique par pompage. Pour l'entreprise, cette solution représente une diminution considérable des frais de consommation d'eau. Pour la municipalité, par contre, cette diminution de consommation d'eau abaissera les recettes dans une proportion qui nécessitera une augmentation de cinq centimes du m³ d'eau consommée l'an prochain.

A titre d'orientation pour les communes: l'émolument de concession, la taxe de droit d'eau, ainsi que la taxe d'utilisation d'eau, sont en l'occurrence encaissés par l'Etat, les droits sur la nappe phréatique appartenant à ce dernier.

Corps des pompiers. - Le Conseil municipal a donné son approbation pour l'acquisition par le corps des sapeurs-pompiers d'une génératrice ainsi que de deux projecteurs de 1000 watts chacun.

Subventionnés par l'Assurance immobilière, les frais d'acquisition seront prélevés dans la caisse autonome du corps.

Affaires sociales. - Selon les données fournies par le responsable des Oeuvres sociales, M. Fernand Moser, la contribution communale à l'AVS-AI due pour l'année 1983 est de 66.157 francs. Le montant estimatif budgétisé était de 60.000 francs.

Protection civile. - La subvention accordée par le canton et la Confédération pour la construction de l'abri public de la protection civile de Centre-village est de l'ordre de 96.020 francs. Ce montant sera bonifié prochainement par la Caisse de l'Etat à la municipalité, qui s'empresse de la porter en amortissement de la dette contractée à cet effet. (gl)

ESCHERT

Il vole une voiture et provoque un accident

Vendredi à 15 h. 15, au lieu-dit Sous-la-rive à Eschert, un jeune homme de 16 ans ayant volé une voiture et qui circulait en direction de Moutier depuis Belprahon, a été déporté sur la gauche dans un virage et est entré en collision avec une voiture qui venait en sens inverse.

L'accident a fait deux blessés. La voiture de la conductrice qui venait en sens inverse a pris feu et cette dernière souffrant de brûlures, a dû être transportée dans un hôpital de Bâle. Le jeune homme a été hospitalisé à Moutier. Les deux véhicules sont détruits.

Municipalité de Tramelan La nouvelle ambulance est arrivée



La nouvelle ambulance: un véhicule qui répond aux plus hautes exigences.

Jour de fête vendredi pour la Municipalité et pour le corps des sapeurs-pompiers qui recevaient la nouvelle ambulance après de longs mois d'attente. L'ancienne vieille de plus de 12 ans ne pouvait plus circuler. C'est depuis peu le corps des sapeurs-pompiers qui est responsable de ce véhicule car il dispose d'un système d'alarme des plus modernes. Plusieurs personnes se sont mises à disposition en qualité de chauffeurs.

C'est au garage du Château des Reussilles que M. Gerber remettait officiellement ce tout nouveau véhicule. L'on notait à cette cérémonie la présence de M. James Choffat, maire, accompagné de M. Marcel Weber, conseiller municipal, ainsi que des responsables des sapeurs-pompiers, des autorités municipales, des représentants de la police cantonale, de M. Pierre-Alain Meyer, médecin, et de plusieurs ambulanciers.

Ce véhicule a été livré avec trois mois de retard environ, à cause des grèves survenues chez le constructeur américain Chrysler-Dodge. C'est la maison allemande Miesen qui a préparé ce véhicule alors que la finition était assurée par la maison chaux-de-fonnière Utila.

Le coût de la nouvelle ambulance est de plus de 83.000 francs, elle pourra transporter deux blessés couchés ou un couché et trois assis en plus du personnel accompagnant. C'est un véhicule 4 x 4 équipé d'un moteur 5,2 litres de 160 chevaux et il peut atteindre une vitesse maximum de 140 kmh. D'une longueur de 5,2 m, d'une largeur de 2,04 m. et de 2,25 m. de haut, il correspond aux plus hautes exigences. (Texte et photo vu)

Sonceboz

Refus de priorité: quatre blessés

Hier à 8 h. 45 à Sonceboz, à proximité du pont de la métairie de Nidau, une collision latérale entre deux voitures a eu lieu, suite à un refus de priorité. Les deux véhicules sont démolis, l'accident a fait quatre blessés. Parmi eux, la conductrice de la voiture fautive qui, grièvement blessée a été transportée à l'Hôpital de l'He.

AVIS MORTUAIRES

TRAMELAN

L'Eternel est mon berger, je ne manquerai de rien.
Psaume 23, VI

Madame et Monsieur Maurice Kohli-Berger;
Monsieur et Madame François Kohli-Lenz et leurs enfants Priska, Catherine et Sandrine, Les Reussilles;
Madame et Monsieur Henri Schluop-Kohli et leurs enfants Christian et Marjorie, à Saint-Imier;
Monsieur et Madame Francis Berger-Guinard, à Reconvilier;
Monsieur et Madame Michel Berger-Verpillot et leur fils Nicolas, à Choëx;
Madame et Monsieur Charles Pointet-Berger et leurs enfants Stéphane et Sandrine à Reconvilier,

ainsi que les familles parentes et alliées ont la douleur de faire part du décès de

**Madame
Rose BERGER
née VOUMARD**

leur très chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui dans sa 85e année.

TRAMELAN, le 12 juillet 1984.
Les Lovières 2.

La cérémonie funèbre avant l'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

En sa mémoire, on peut penser au Home des Lovières, à Tramelan, ccp 25-9189.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

182602

Nous avons le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur
Werner BURI-VAUTIER**

propriétaire de l'entreprise et président d'honneur du Conseil d'administration.

Le défunt a consacré toutes ses forces au développement et à la prospérité de notre établissement. Nous garderons de lui un souvenir ému de reconnaissance et d'estime.

ZOLLIKOFEN, le 13 juillet 1984.

**Le Conseil d'administration
et la direction de
KIENER + WITTLIN SA**
Berne et Zollikofen

Le culte aura lieu le mercredi 18 juillet 1984, à 14 h. 30, en l'église Petrus, à Berne.

182656

Profondément émus, nous avons la tristesse de faire part du décès du propriétaire de notre entreprise et président d'honneur du Conseil d'administration

**Monsieur
Werner BURI-VAUTIER**

Le défunt a consacré sans restriction toutes ses forces à la prospérité de notre établissement. En lui, nous perdons un homme toujours circonspect, aimable et compréhensif, dont nous garderons un sentiment de gratitude et d'estime.

ZOLLIKOFEN, le 13 juillet 1984.

**Le personnel de
KIENER + WITTLIN SA**
Berne et Zollikofen

Le culte aura lieu le mercredi 18 juillet 1984, à 14 h. 30, en l'église Petrus, à Berne.

182649

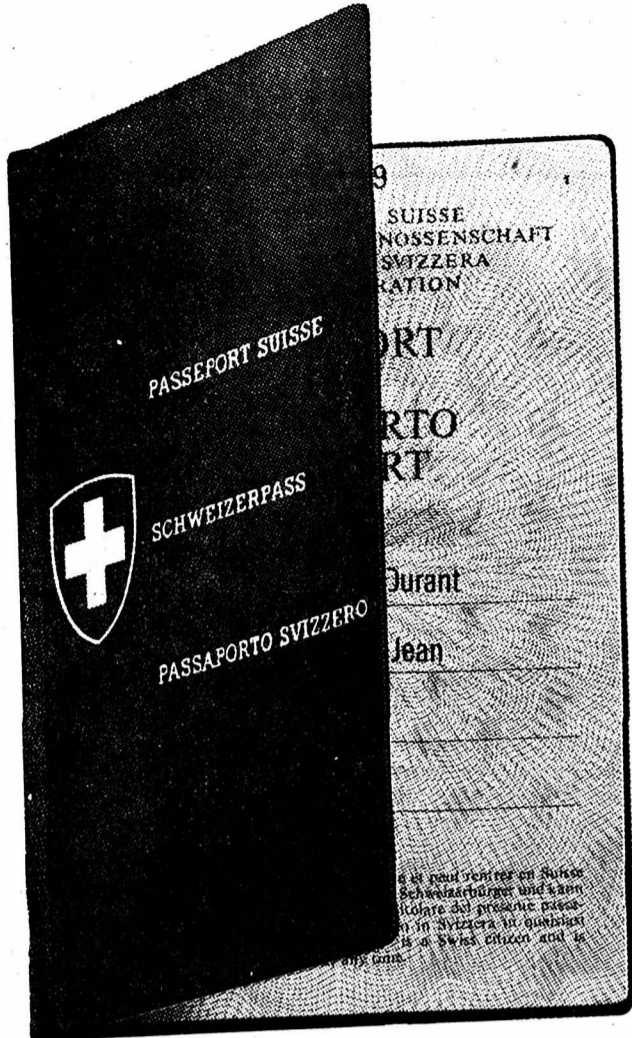
Cartes de visite - Imprimerie Courvoisier S.A.

EST
ville

Concerts de gala
Ce soir 16 juillet
Salle de Musique, 20 h. 30
Northern Illinois University
Jazz Band (USA), 53 exécutants

Demain soir 17 juillet
20 h. 30
US Collegiate Wind Band International
100 exécutants
Direction: Col. Rodney Bashford
Prof. Keith Mann

Entrée libre - Collecte vivement recommandée
Organisation: Office du tourisme / Musica-Théâtre
en collaboration avec le journal
L'IMPARTIAL



... cela aussi

Le passeport. Vous l'utilisez lors de vos voyages vers d'autres pays. Vous l'utilisez à de nombreuses occasions afin de décliner votre identité. Sa valeur est inappréciable. Compositeur, imprimeur et relieur l'ont réalisé. Sa couverture est gaufrée. Ses pages sont guillochées afin de rendre impossible les falsifications. Ce petit livre rouge est l'un des nombreux produits de la branche graphique. C'est également une carte d'identité pour le travail de qualité de cette branche.

**Die Graphische Branche
La branche graphique
L'industria grafica**

Das Wort, das Bild. Gestaltet, gedruckt, gebunden. Wir brauchen es. Tag für Tag. Le texte, l'image. Composés, imprimés, reliés. Indispensables jour après jour. La parola, l'immagine. Impaginate, stampate, rilegate. Utilizzate giorno dopo giorno.

Bureau d'information de la «Branche graphique»,
case postale 39, 8030 Zurich, tél. 01 252 14 40

Tour de force chez votre expert

**AVANT-GARDISTE:
MONOLITH, signé
GRUNDIG**

Filter cristal antireflets
Puissance 2 x 30 W. musique

Super-Color Monolith C 8881, STÉRÉO
Ecran 66 cm. 31 programmes PAL et toutes fonctions par téléc. IR. Tous progr. France sur télé-réseau converti. 4 H.P. stéréo 2 x 30 W. musique, son en procédé quasi-parallèle, commutateur sonorité d'ambiance, réglages séparés basses/aiguës. Prises casque, magnétophone, HP extérieurs, chaîne Hi-Fi et audio-vidéo. Boîtier noyer (8881), brun (8882) ou argent (8884). Dim. (L x H x P): 80 x 53 x 48 cm.

Pal et Télé-réseaux
Prix EXPERT: 2'598.-
Pendant les vacances... notre service de dépannage TV est à votre disposition

CONSEILS QUALITÉ CHOIX
bruggger
La Chaux-de-Fonds L-Robert 23-25 (039) 23 12 12
LE SIGLE DES SPÉCIALISTES EN AUDIO-VISUEL

Publicité intensive, publicité par annonces

**Duvet d'été
super léger
seulement 199.-**

235

160 x 210 avec
675 g duvet neuf
de canard pur plumeux
55% gris-clair

Garnitures nordiques
en satin seulement
110.-

HILTBRUNNER
FABRIQUE DE LITERIE SA
ACOTE DU CAFE FLORIDA
2557 STUDEN
032 53 14 14

depuis 1969
vite résolues.

dettes

ARRANG. FINANCIERS S.A.R.L.
2072 NEUCHÂTEL
038/33.69.70

**économiser
sur
la publicité
c'est vouloir
récolter
sans avoir
semé**

**Les derniers jours
Soldes**
autorisées du 2.7. au 21.7.

**aux prix
Fust imbattables**

Réfrigérateur Electrolux RFF 48
Prix catalogue 498.-
Maintenant seulement
298.-
Location 17.-/ms.
Possibilité d'achat.

Colonne lave-linge/séchoir Novamatic Z918/T910
1790.-
Location 99.-/ms.
Possibilité d'achat.

Congélateur-armoire Bauknecht TF 1351
498.-
Location 28.-/ms.
Possibilité d'achat.

Machine à coudre Brother VX 541
469.-
Location 28.-/ms.
Possibilité d'achat.

Toaster Thalman 539
Prix catalogue 59.-
Prix Fust
32.-

FUST
Toutes les marques de qualité
Grand rabais à l'emporter • Livraisons gratuites • Appareils électroménagers, cuisines et salles de bains agencées

Chaux-de-Fonds, Jumbo 039 26 68 65
marina centre 038 33 48 48
Yverdon, Rue de la Plaine 9 024 21 86 15
Brugg, Carrefour Hypermarket 032 53 54 74
Bienne, Rue Centrale 36 032 22 85 25

Durée de location min. 3 mois

CANTON DU JURA

la voix d'une région

Qu'est-ce qui fait mourir les Jurassiens?

Etablies sur la base des certificats de décès délivrés par les médecins soignants, les statistiques des causes de décès ne manquent pas de fournir des enseignements intéressants. Pour en tirer des conclusions péremptoires, il conviendrait certes de considérer au moins une décennie, surtout quand,

comme dans le canton du Jura, on enregistre «que» moins de 700 décès par année.

Toutefois, pour les quatre premières années du canton du Jura, les causes de décès des Jurassiens sont intéressantes à examiner. Les voici classées par rubriques importantes:

Table with 5 columns: Cause of death, Hommes, % Femmes (du total), % Suisse (Hommes, Femmes) for 1979-1982. Rows include Tumeurs, Diabète, Infarctus, Cardiopathies, etc.

On constate d'abord que la mortalité accentue la prédominance des femmes sur les hommes jurassiens: près de 75 par année. D'ordinaire, la natalité accentue encore ce phénomène qui explique qu'aujourd'hui il y ait dans le canton 1200 femmes de plus que d'hommes.

Revenons aux décès pour constater que la résistance des femmes jurassiennes est plus élevée que la moyenne suisse (44,3% contre 47,8%).

L'analyse par type de maladie démontre que les hommes sont davantage que les femmes sujets aux tumeurs, alors que le diabète, peut-être à cause des habitu-

des de la confiserie du coin, guette davantage les femmes. Prises ensemble,

les affections cardiaques frappent autant les hommes que les femmes. Mais le masculin paie un lourd tribut à l'infarctus (influence de la vie professionnelle trépidante et des habitudes alimentaires?), alors que les troubles cardio-vasculaires se manifestent davantage au détriment des femmes.

Celles-ci semblent relativement épargnées par les accidents mortels. Qu'ils surviennent sur la route ou sur les lieux de travail, ou encore pendant les loisirs. La mort accidentelle est tout de même fréquente: une par semaine.

La statistique le confirme: la mort par suicide est un phénomène important: dans le Jura comme en Suisse, il frappe trois fois plus les hommes que les femmes. Toutefois, peut-être qu'une exacte plus réaliste des causes exactes de cette auto-destruction permettrait d'englober les cas de décès par morbidité et les suicides réels, ce qui amènerait à constater une quasi-équivalence entre les hommes et les femmes. Il est cependant effarant de constater que, sur le plan suisse, le suicide raye de la carte une

population quasiment égale à celle de la ville de Porrentruy, par exemple. Bien sûr, une analyse plus poussée de ce fléau ne sera pas possible, tant que les motifs exacts de ceux qui s'ôtent la vie ne seront pas connus.

Enfin, il faut signaler l'importance des décès dus aux bronchites, pneumonies et gripes, avec une nette prédisposition du côté des hommes.

Un examen plus fouillé de la statistique révèle enfin en quatre ans plus de 50 décès à la cirrhose du foie, qui frappe les victimes de l'alcoolisme tout particulièrement, alors que trois cas seulement sont signalés chez les femmes. On s'éton-

nera toutefois que la statistique ne comporte aucune rubrique englobant les «décès dus à la vieillesse».

C'est dire que les médecins attribuent toujours une cause de maladie à un décès qui survient. Cette remarque mise à part, la statistique apparaît très bien profilée, surtout si l'on constate que les cas englobés sous «divers» constituent moins de 4% des décès.

Une première conclusion: les tumeurs et les affections cardiaques constituent les deux tiers des causes de décès dont sont victimes les Jurassiens. Que ceux qui entendent vivre longtemps en tirent les conclusions qui s'imposent! V. G.

Décès

BUTTES Mlle Marthe Helfer, 85 ans.

CORTAILLOD M. Paul Hofer, 75 ans.

Repose en paix. Madame Germaine Farine, sa fidèle compagne, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Louis THEURILLAT dit Loulou

enlevé à leur tendre affection vendredi, dans sa 60e année, après une longue et pénible maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 13 juillet 1984.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire, mardi 17 juillet, à 11 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: 133, rue Jardinière.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part. 182707

SAIGNELÉGIER

Also hat Gott die Welt geliebt, dass er seinen eingeborenen Sohn gab, auf dass alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben.

Car Dieu a tant aimé le monde, qu'il a donné son fils unique, afin que quiconque croit en Lui ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle.

Johannes 3:16.

Jean 3:16.

Monsieur et Madame Albert Schneider-Brock, à Bienne; Madame et Monsieur Charles Zingg-Schneider, à Sonvilier, et leurs enfants;

Madame et Monsieur Georges Sandoz-Schneider, à Chézard, leurs enfants et petite-fille;

Madame et Monsieur Albert Rothenbühler-Schneider, à La Vue-des-Alpes, et leurs enfants;

Madame et Monsieur Ernest Rothenbühler-Schneider, à Saignelégier, leurs enfants et petits-enfants;

Madame et Monsieur Frédy Rohrbach-Schneider, à Neuchâtel, leurs enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Rosa SCHNEITER-VON KÄNEL

leur bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, parente et amie, qu'il a plu au Seigneur de reprendre à Lui paisiblement samedi, dans sa 88e année.

SAIGNELÉGIER, le 14 juillet 1984.

L'inhumation et le culte auront lieu à La Ferrière, mardi 17 juillet, à 14 h. 30.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'hôpital, à Saignelégier.

Domicile de la famille: Mme et M. Ernest Rothenbühler-Schneider, Rue de la Gare 4, 2726 Saignelégier.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part. 182709

LE LOCLE Repose en paix.

Madame Madeleine Dubois: Monsieur et Madame Yvan Dubois-Boichat et leurs enfants Fabian et Yann, Madame et Monsieur Jean-Marie Prenot-Dubois et leurs enfants Hervé, Romuald, Cédric et Florian, à Pontarlier, Madame et Monsieur Alfred Hagmann-Dubois et leurs enfants Céline, Christel et Grégoire, à Savagnier, Mademoiselle Fabienne Dubois;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Jean-Jacques Dubois,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Roland DUBOIS

leur très cher époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, parrain, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 64e année, après une cruelle maladie.

LE LOCLE, le 14 juillet 1984.

L'incinération aura lieu mardi 17 juillet.

Cérémonie à 10 heures au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Petits-Monts 4 2400 Le Locle.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU. 182719

Je suis avec toi, et je te garderai partout où tu iras... Je ne t'abandonnerai pas. Gen. 28:15. Madame Nelly Surdez et son fils, au Locle; Monsieur et Madame Jean-Pierre Surdez-Prugin et leurs enfants; Madame et Monsieur Fernand Mathey-Surdez et leurs enfants; Mademoiselle Marie Haefeli, son amie, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de Mademoiselle Bluette SURDEZ que Dieu a reprise à Lui, dimanche, à l'âge de 84 ans, après une longue maladie, supportée avec patience. LA CHAUX-DE-FONDS, le 15 juillet 1984. L'incinération aura lieu mercredi 18 juillet. Culte au Centre funéraire, à 10 heures. Le corps repose au pavillon du cimetière. Domicile de la famille: M. et Mme Georges Surdez, D.-P.-Bourquin 21. Veuillez penser à la Paix du Soir, ccp 23-346. Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part. 182716

BELLACH Nous avons le profond chagrin de faire part du décès de Monsieur André DELAY-WEIBEL dir. de banque retraité leur très cher époux, père, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle et cousin, survenu le 13 juillet 1984, dans sa 77e année. 4512 BELLACH Römerstrasse 25. Rösly Delay-Weibel; Jean-Louis Delay, à Bienne; Annelise et Stéphane Mischler-Delay et leurs enfants, à Viège; Margrit et Eric Voumard-Delay et famille, à Areuse, ainsi que les familles parentes, alliées et amies. La cérémonie religieuse aura lieu le mardi 17 juillet 1984, au Centre funéraire de Soleure, à 14 heures. Cet avis tient lieu de faire-part. 182659

LES BOIS Réconforté par l'onction des malades et le pain de vie. Monsieur Jean WERMILLE est entré dans la joie du Christ ressuscité aujourd'hui dans sa 79e année. La famille en deuil: Monsieur Maurice Quenet-Wermelle, Le Pré-Petitejean, ses enfants et petits-enfants; Madame Brigitte Wermelle-Taillard, à La Chaux-de-Fonds, ses enfants et petits-enfants; Révérend Père Robert Wermelle, à Miserez; Les enfants et petits-enfants de feu Jules Wermelle-Baconat, ainsi que les familles parentes et alliées, invitent à prier pour que le Seigneur accorde à leur cher beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, la paix et la lumière éternelle. LES BOIS, le 14 juillet 1984. L'enterrement aura lieu aux Bois, mardi 17 juillet, à 14 h. 30. Domicile mortuaire: Hôpital de Saignelégier. Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part. 182672

L'IMPARTIAL Société éditrice et imprimeur: Imprimerie Courvoisier Journal L'Impartial SA, La Chaux-de-Fonds. Rédaction et administration: L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. (039) 21 11 35 - Télex 95-2114.

Rédaction: Rédacteur en chef responsable: Gil Baillod. Rédacteurs RP: Philippe-O. Bollod, Correspondant parlementaire, Berne; Willy Brandt, Monde; Roland Carrera, Economie; Jean-Jacques Charrère, Val-de-Travers; Michel Déruns, Sports; Raymond Déruns, Agriculture, Magazine et TV; Cécile Diez, Jura bernois, Jura; Patrick Fischer, La Chaux-de-Fonds; Roland Graf, Coordination de nuit; Laurent Guyot, Sports; Ingrid-C. Jaquet, La Chaux-de-Fonds; Michel-Henri Krebs, Canton de Neuchâtel; Catherine Montandon, Le Locle; Jean-Claude Perrin, Le Locle; Mario Sessa, Régionale; Pierre Thomas, Coordinateur de jour; Pierre Veya, Jura; Ruth Widmer-Sydler, Littoral. Stagiaire: Pascal Brandt.

Publicité: Locale: bureau de L'IMPARTIAL Suisse: ASSA

